

11/20/00  
JC803 u

# BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

INTELLECTUAL PROPERTY LAW  
8110 GATEHOUSE ROAD  
SUITE 500 EAST  
FALLS CHURCH, VA 22042-1210  
USA

(703) 205-8000

FAX (703) 205-8050  
(703) 698-8590 (GIV)

e-mail: mailroom@bskb.com  
web: http://www.bskb.com

CALIFORNIA OFFICE  
COSTA MESA, CALIFORNIA

OF COUNSEL  
HERBERT M. BIRCH (1905-1996)  
ELLIOT A. GOLDBERG\*  
WILLIAM L. GATES\*  
EDWARD H. VALANCE  
RUPERT J. BRADY (RET.)\*  
F. PRINCE BUTLER  
FRED S. WHISENHUNT

\*ADMITTED TO A BAR OTHER THAN VA

THOMAS S. AUCHTERLONIE  
JAMES T. ELLER, JR.  
SCOTT L. LOWE  
MARK J. NUELL, PH.D.  
D. RICHARD ANDERSON  
PAUL C. LEWIS  
MARK W. MILSTEAD\*  
RICHARD J. GALLAGHER  
JAYNE M. SAYDAH\*  
MARYANNE ARMSTRONG, PH.D.  
HYUNG N. SOHN  
ALAN PEDERSEN-GILES  
KECIA J. REYNOLDS

REG. PATENT AGENTS.  
FREDERICK R. HANDREN  
MAKI HATSUMI  
MIKE S. RYU  
CRAIG A. MCROBBIE  
GARTH M. DAHLEN, PH.D.  
ROBERT E. GOOZNER, PH.D.  
MATTHEW J. LATTIG  
TIMOTHY R. WYCKOFF  
KRISTI L. RUPERT, PH.D.  
LARRY J. HUME  
ALBERT K. LEE  
HRAYR A. SAYADIAN, PH.D.  
EVE L. FRANK, PH.D.  
MATTHEW T. SHANLEY

Date: November 20, 2000

Docket No.: 4086-0162P

## BOX PATENT APPLICATION

Assistant Commissioner for Patents  
Washington, DC 20231

Sir:

As authorized by the inventor(s), transmitted herewith for filing is a patent application applied for on behalf of the inventor(s) according to the provisions of 37 C.F.R. § 1.41(c).

Inventor(s): FLERLAGE, Horst; ROHRBERG, Simone; SCHMIDT, Stephan and Dr. TEMME, Ulrich

For: RELEASABLE ADHESIVE FOR ATTACHMENTS OF SUBSTRATES AND JOINTS

Enclosed are:

- A specification consisting of forty-seven (47) pages
- Five (5) sheet(s) of formal drawings
- Applicant does not claim priority
- Applicant claims the right of priority based on
  - Certified copy is attached hereto
  - Certified copy will follow
- Executed Declaration in accordance with 37 C.F.R. § 1.64 will follow
- Applicant claims small entity status in accordance with 37 C.F.R. § 1.27
- Preliminary Amendment

09/715138  
11/20/00

- Information Disclosure Statement, PTO-1449 and reference(s)  
 Other: Information Sheet

The filing fee has been calculated as shown below:

		<b>LARGE ENTITY</b>		<b>SMALL ENTITY</b>	
<b>BASIC FEE</b>		\$710.00		\$355.00	
	NUMBER FILED	NUMBER EXTRA	RATE	FEE	RATE
<b>TOTAL CLAIMS</b>	34-20=	14	x18	= \$0.00	x 9 = \$0.00
<b>INDEPENDENT CLAIMS</b>	4-3=	1	x80	= \$0.00	x40 = \$0.00
<input type="checkbox"/> MULTIPLE DEPENDENT CLAIMS PRESENTED			+ \$270.00	+ \$135.00	
		<b>TOTAL</b>	\$0.00	\$0.00	

- The application transmitted herewith is filed in accordance with 37 C.F.R. § 1.41(c). The undersigned has been authorized by the inventor(s) to file the present application. The original duly executed declaration together with the surcharge will be forwarded in due course.
- No fee is enclosed.
- Please send correspondence to:

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP **or** Customer No. 2292  
 P.O. Box 747  
 Falls Church, VA 22040-0747  
 Telephone: (703) 205-8000

Respectfully submitted,

BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP

By



F. Prince Butler, #25,66

P.O. Box 747  
 Falls Church, VA 22040-0747  
 (703) 205-8000

FPB/rem  
 4086-0162P  
 Attachments

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

*Releasable Adhesive for Attachments of Substrates and Joints*  
**Lösbare Klebstoffe zum Verbinden von Substraten und Fügeverbindung**

- 5 Gegenstand der Erfindung sind Klebstoffe zum lösbarer Verbinden von Substraten, insbesondere von glasartigen Kunststoffsubstraten mit thermoplastischen oder duroplastischen Kunststoffsubstraten sowie deren Anwendung zum lösbarer Verbinden von Lichtscheiben mit Lampengehäusen von Fahrzeugleuchten oder Fahrzeugscheinwerfern sowie die unter Verwendung der  
10 Klebstoffe hergestellten Fahrzeugleuchten oder Fahrzeugscheinwerfer.

Die Erfindung betrifft ferner eine Fügeverbindung zwischen einem ersten und einem zweiten Bauteil, die einander benachbarte Seitenwände aufweisen und die über ein mit einer entfernbarer Klebdichtmasse versehbares Dichtungsbett  
15 dicht miteinander verbindbar sind.

Die Erfindung betrifft weiterhin ein Verfahren zur Herstellung einer Fügeverbindung zwischen einem ersten und einem zweiten Bauteil, bei dem auf einen Dichtungsbettbereich des ersten Bauteils eine entfernbarer Klebdichtmasse in flüssigem Zustand aufgetragen und die beiden Bauteile  
20 zusammengefügt werden.

- Insbesondere bei Scheinwerfern von Kraftfahrzeugen sind Fügeverbindungen bekannt, bei denen ein erstes Bauteil, beispielsweise ein  
25 Scheinwerfergehäuse, ein u-förmiges Dichtungsbett an einer ersten Seitenwand aufweist, in das ein zweites Bauteil, beispielsweise eine Abschluss- bzw. Abdeckscheibe, mit einer zweiten Seitenwand einfügbar ist, so dass beide Bauteil miteinander abdichtend verbindbar sind.  
30 Nachteilig dabei ist, dass bei Verwendung solcher u-förmigen Profile des Dichtungsbettes die Klebdichtmasse beim Entfernen nicht einfach herausgezogen werden kann, da wegen vorhandener Hinterschnitte und Ecken

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

die Gefahr des Abreißens vorgegeben ist. Zum Entfernen der Klebdichtmasse müssen daher die beiden Bauteile vorher demontiert und die Klebdichtmasse mühsam entfernt werden.

- 5 Angesichts zunehmender Bemühungen, Produkte nach ihrem Einsatz als Gebrauchsgegenstand stofflich zu recyceln, besteht ein Bedarf an montage- und demontagefreundlichen Verbindungstechniken.

Weiterhin ist aus der DT 1 604 736 eine Fügeverbindung bekannt, bei der die Seitenwand eines ersten Bauteiles ein u-förmiges Dichtungsbett aufweist, in das die Seitenwandung eines zweiten Bauteiles eingefügt ist, wobei eine Klebdichtmasse nach dem Zusammenfügen über seitliche Öffnungen in das Dichtungsbett eingebracht wird. Auch hierbei ist nachteilig, dass die Klebdichtmasse nur sehr schwer rückstandsfrei zu entfernen ist.

15 Bekannte Heißschmelzklebstoffe können beispielsweise in Kartuschen oder fassähnlichen Gebinden wie auch als offene Blockware konfektioniert werden. Bei der Verwendung von Kartuschen wird häufig der gesamte Klebstoff erhitzt und mittels eines Handauftragegeräts verarbeitet. Bei größeren fassähnlichen  
20 Gebinden wird in einer stationären Anlage ein beheizter Stempel mit Abnahme- und Förderleitung auf die Heißschmelzklebstoffoberfläche gesetzt und nur aus dem Oberflächenbereich abgenommen. Dabei wird nur ein Teil des Heißschmelzklebstoffs erwärmt. Da der Heißschmelzklebstoff dabei zwangsgefordert wird, bestehen bei dieser Art von Auftragetechnik keine hohen  
25 Anforderungen an dessen Fließcharakteristik.

Nachteilig dabei ist die mangelhafte Wiederlösbarkeit und Restanhaltung des Heißschmelzklebdichtstoffes an den Substraten nach dem Trennen voneinander.

30 Im Stand der Technik sind Produkte der Fa. Beiersdorf AG, Hamburg, unter der Bezeichnung „Powerstrips“, bekannt, die lösbare, jedoch drucksensitive Klebverbindungen im Sinne der vorliegenden Erfindung darstellen. Durch das

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Ziehen an einem Anfasser in der Richtung der Klebeebene kann ein Herausziehen des drucksensitiven Klebebandes erzielt werden. Die Substrate und das Klebeband werden stofflich getrennt zurückerhalten (DE 43 39 604 A und DE 33 31 016 A).

5

- In der US 4,024,312 A wird ebenfalls dieses Wirkprinzip auf der Basis des Klebebandes beschrieben. Dieser Patentschrift folgen weitere, denen gemeinsam ist, dass in ihnen ausschließlich ein Klebeband eines bei Umgebungstemperatur applizierbaren drucksensitiven Klebstoffes (Pressuresensitiv Adhesiv, PSA) verwendet wird, das vorzugsweise mit einem stark reckbaren, nicht zum leichten Reißen neigenden Verstärkungsrücken versehen ist. Dieser ist notwendig, wie zu den Klebebandausführungen beschrieben wird, um ein Abreißen des Klebefilms vor dem endgültigen Herausziehen aus der Klebefuge zu verhindern. Da hierbei flächige Gebilde miteinander verbunden werden, deren Fügeflächen annähernd planparallel zueinander ausgerichtet sind, ist „ein Abreißen eines Klebebandes sehr leicht möglich und für den Anwender ein frustrierender Vorgang, wie in der DE 43 39 604 A ausgeführt wird.
- 10
- 15
- 20
- 25
- 30
- In US 4,009,793 A wird vorgeschlagen, eine lösbare Verbindung eines Deckels mit einem Vorratsgefäß durch ein hitzeaktiviert schrumpfendes Klebeband mit einfacher Überlappung an den Enden auszuführen. Das Klebeband wird um den abzudichtenden Bereich geschlungen und der Schrumpfprozess thermisch induziert. Dieses Klebeband ist mit einem Verstärkungs Rücken versehen, um die Wiederlösbarkeit zu gewährleisten. Ein besonderer Nachteil dieser Lehre ist die Unmöglichkeit, verschiedene Körper dicht miteinander zu verbinden, wenn die Oberflächenkontur von konvexen zu konkaven Kurvenverläufen übergeht. Ein weiterer Nachteil resultiert aus dem Umstand, dass ein übliches Klebeband mit sehr hohem Kraftaufwand entfernt werden muss, um ein wirklich stoffschlüssiges Trennen der Einzelkomponenten zu erreichen. Der letzte Punkt war demzufolge keine zu lösende Aufgabe dieser Schrift.

DOKID:DEUTSCHLAND

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Lösbare Verbindungen ermöglichte Klebstoffe werden auch in einer weiteren Ausführungsform in der US 4,305,996 A beschrieben. Darin wird ein Polyol für polyurethanbasierende Materialien beansprucht, welches besonders gewünschte niedrige Viskositäten eines damit formulierten Haftklebstoffes ermöglicht. Der in

5 dieser Schrift beschriebene PSA soll unter 180° Schälwinkel wiederentfernbare sein. Damit geht notwendigerweise die Konfektionierung eines Klebebandes einher. Ein PSA wird vor dem eigentlichen Fügevorgang als Klebeband bereitgestellt und durch Druckausübung auf dieses mit den Substraten verbunden.

10 Eine andere Technik, um gefügte Gehäuseteile abzudichten, wird in der US 4,775,076 A beschrieben. Dieses Verfahren eignet sich nur mit der Einschränkung, dass es sich bei den zu fügenden Gehäuseteilen im Fügebereich um zylindrische Formen handelt. Unter Umgebungstemperatur wird eine  
15 abgelängte, flexible Dichtung in den zylindrischen Fügebereich des ersten Substrates eingelegt, das zweite Substrat mit seiner zylindrischen Oberfläche dagegengesetzt und mittels einer äußeren Einwirkung auf diesen Bereich wird das Dichtungsmaterial durch Temperaturerhöhung und Druck zum Schmelzen gebracht, um ein Verschweißen oder Kleben der Substrate mit- oder aneinander  
20 zu gewährleisten. Zwar ist ein Lösen, aber kein stoffschlüssiges Trennen nach dieser Operation möglich.

Weitere Vorschläge zu lösbarer Verbindungen mehrerer Substrate werden unter anderem in Form von Klebebändern in der US 5,897,949 A als PSA-Klebeband  
25 mit geschäumten Verstärkungsrücken, in der US 5,827,591 A als PSA-kaschiertes Papier oder der US 5,672,402 A in der Ausführung als PSA-Klebeband mit einem nichtelastischen Verstärkungsrücken und in der US 5,470,622 mit einem warmauhärtenden Klebstoff mit einem unter Temperatureinfluss schrumpfendem Verstärkungsrücken, genannt.

30 Andere Beispiele lösbarer Verbindungen mehrerer Substrate miteinander stammen aus dem Bereich lithografischer Drucktechnik, bei der die den Abdruck

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

erzeugende Schicht von der als zylindrischer Kern angeordneten Druckwalze entfernbare sein soll, um material- und zeitsparend die Druckvorlagen wechseln zu können. Dazu schlägt die US 5,870,955 A vor, nach dem erfolgten Druck der gewünschten Anzahl an Papieren die eigentliche Druckschicht von dem  
5 Untergrund, das heißt Kern und Klebstoff, abzuschälen und zu verwerfen. Damit sich die Druckschicht vom Untergrund löst, wird die Erwärmung des gesamten Gebildes vorgeschlagen, damit der innere Zusammenhalt verloren geht und der Verbund getrennt werden kann. Dabei ist damit zu rechnen, dass der vorgeschlagene Acrylatklebstoff in sich reißt und es zu Anhaftungen auf dem  
10 Kern kommt. Der Klebstoff wird als Folie auf der Walze appliziert.

In der US 4,461,663 A wird ein entsprechendes Verfahren einer lösbarer Bedruckungsschicht auf einem Walzenkern beschrieben. Die Lösbarkeit wird durch Erwärmen des gesamten Verbundes hergestellt und die obere  
15 Bedruckungsschicht durch Abschälen vom Untergrund getrennt. Diesen Klebstoff appliziert man als Hotmelt. Bei dieser Art von Trennoperation wird der Hotmelt weich und kann kohäsiv versagen.

Lösbare Abdichtungen für Scheinwerfersystem im Kraftfahrzeugbereich mittels  
20 Gelen, beispielsweise aus Silikonen für Vergussaufgaben im Elektronikbereich, wurden in der Vergangenheit bereits vorgeschlagen, wobei hier vier als wesentlich erkannte Nachteile auftreten. Diese Systeme werden im flüssigen Zustand in ein normales, wie bei Scheinwerfersystemen bisher übliches U-förmiges Abdichtbett appliziert und müssen vor oder nach dem Fügen längere  
25 Zeit aushärten, wobei zusätzliche Sicherungselemente vorzusehen sind. Da silikonbasierende Stoffe keine gute Haftung auf unvorbehandeltem Polypropylen haben, ergibt sich bei dieser speziellen Anwendung ein weiterer Nachteil. Die Verbindung ist nicht sicher vor dem Durchdringen eines gebündelten Wasserstrahls, beispielsweise aus einem Hochdruckreiniger. Es sind  
30 mobilisierbare Anteile eines weichmachenden Silikonöls zugegen, wie auch aus der US 5,886,111 A hervorgeht. Dieser letztgenannte Nachteil ist zu eliminieren, wenn stofflich entsprechend anders aufgebaute Systeme verwendet werden.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Diese Art der Gestaltung einer Abdichtung ermöglicht ein Lösen der Fügepartner voneinander, indem die Substrate voneinander weggezogen werden.

Ebenfalls als Stand der Technik bekannt geworden ist ein Scheinwerfersystem  
5 der Fa. Ichikoh, Japan, in dem ein leicht oberflächenklebriges, gelartiges Material  
eingesetzt wird. Es weist einen sehr kleinen Modul neben hoher  
Reversionsfähigkeit auf und wird in ein eher „klassisch“ U-profiliertes Abdichtbett  
10 eines Scheinwerfers für Kraftfahrzeuge appliziert. Nach einem  
Verfestigungsprozess wird der Abschluss scheibenfuß in das Material  
hineingedrückt und mittels einer Anzahl umlaufend angeordneter  
Befestigungselemente in dieser Lage gehalten. Dieses Material lässt es zu, dass  
nach Entfernen der Sicherungselemente die Abschlußscheibe manuell, aber mit  
hohem Kraftaufwand aus dem Verbund gelöst werden kann. Dazu muss an den  
beiden Substraten selbst gezogen werden. Ein weiterer Nachteil dieses Systems  
15 ist die Tatsache, dass durch einen eng gebündelten Wasserstrahl aus einem  
Hochdruckreiniger ein Durchschießen des Verbundes zwischen Dichtungsmasse  
und Substrat nicht verhindert werden kann, wenn dieser Bereich getroffen wird.  
Unter dem Aspekt der konstruktiven Auslegung handelt es sich bei diesem  
System um eine als Flüssigkeit applizierte Gummidichtung, die unter einer  
ständigen Anpresskraft gehalten werden muss, um die durch die geringe  
20 Adhäsion unterstützte Dichtfunktion im positiven Sinne zu gewährleisten.

In der US 5,560,706 A wird zu der Aufgabe einer lösbarer Verbindung einer Abschlußscheibe mit einem Gehäuse eines Scheinwerfers vorgeschlagen, eine  
25 in dem U-förmigen Klebebett aufgeschäumte, nichtklebende Dichtung zu verwenden. Die Dichtigkeit wird erfindungsgemäß durch genügend hohe Anpresskräfte sichergestellt, welche durch mechanische Verklammerungs-  
30 systeme aufzubringen sind. Dazu muss das geschäumte Material vor dem Fügen aushärten, woraus ein erheblicher Bedarf an Zeit und Vorrichtungen in Form einer ausreichend lang bemessenen Aushärtstrecke entsteht. Bei einer Umgebungstemperatur von ca. 100°C tritt bei diesem System eine Spannungsrelaxation der Schaumdichtung auf und der Scheinwerfer wird

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

undicht, was einen weiteren Nachteil darstellt. Nach dem Gebrauch des so gefertigten Artikels kann der Scheinwerfer nach Entfernen der Verkammerung geöffnet werden.

- 5 Es besteht folglich ein großer Bedarf an einer Klebmasse, die auf unterschiedlich geformten Untergründen in einem industriellen Fertigungsprozess verwendet werden kann, und die ein restloses und einfaches Lösen der Komponenten des Verbundes voneinander nach dem Gebrauch ermöglicht. Beispielhaft für diesen weiter zunehmenden Bedarf kann der Umstand angeführt werden, dass
- 10 Kraftfahrzeuge zukünftig nahezu vollständig zerlegbar und stofflichem Recycling zuführbar sein müssen, obwohl die in ihrem Ausmaß eher zunehmenden Klebeverfahren klassisch als nicht lösbar eingestuft werden. Die verschiedenen oben zitierten lösabaren Verbindungstechniken sind alle mit erheblichen Nachteilen behaftet. Lösbare Klebebänder sind in der industriellen Fertigung bei
- 15 komplex geformten Oberflächen mit den typisch auftretenden Spaltmaßtoleranzen und dem hohen Handhabungsaufwand ungeeignet. Aufschmelzbare Heißschmelzklebemassen, welche ein Erweichen und anschließendes kohäsives Versagen des Klebestoffs ermöglichen, sind wegen des Erwärmungsschrittes und der restlichen Kleberanhaltungen ebenfalls
- 20 abzulehnen. Besonders bei großflächigen Verklebungen oder Abdichtungen mit typischerweise kleinen Flächenlasten sind direkt applizierbare Klebe- oder Klebdichtmassen von großem Vorteil, insbesondere bei restloser Entfernbartigkeit.

Zu solchen Anwendungen könnten Klebeabdichtungen von Innenverkleidungen,  
25 Spritzschutzschürzen und Stoßfängern für Kraftfahrzeuge genauso gezählt werden, wie Rahmen- und Fensterabdichtungen im Bau- und Automobilbereich, vibrations- und schalldämmende Antidröhnmassen und andere ähnlich gelagerte in der industriellen Praxis auftretende Anwendungen.

30 Allgemein werden alle Beleuchtungseinrichtungen für Kraftfahrzeuge, die mittels Hotmeltklebdichtstoff hergestellt werden, als lösbar eingestuft. Dazu muss eine Erwärmung des gesamten Gebildes herbeigeführt werden und die Substrate

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

werden durch voneinander Wegziehen getrennt. Dabei verbleibt üblicherweise ein Rest von Klebdichtstoff an den Substraten.

- Die Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, wiederlösbare Klebeverbindungen zwischen Substraten zu erzeugen, wobei zusätzliche mechanische Sicherungen verwendet werden können. Nach dem Trennvorgang liegen die Einzelteile stofflich getrennt vor. Dabei handelt es sich insbesondere um die Abdichtung von Gehäusen und Deckeln durch Klebdichtstoffe, wobei die Lösung der vorgenannten Aufgabe speziell für Beleuchtungseinrichtungen für Kraftfahrzeuge geeignet ist. Als stofflich getrennt gilt ein gelöster Verbund im Sinne der vorliegenden Erfindung auch, wenn noch mikroskopisch erkennbare Filme von Klebeharzanhäftungen an den Substraten verbleiben. Diese sollten jedoch typischerweise Schichtdicken kleiner 5 µm aufweisen, vorzugsweise jedoch nicht nachweisbar sein.
- Die vorgenannte Aufgabe wird in einer ersten Ausführungsform gelöst durch nicht-drucksensitive, durch Schälwirkung bei kleinen Schälwinkeln restfrei entfernbar, bei Applikationstemperatur fließfähige Klebstoffe.
- Wesentlicher Kern der vorliegenden Erfindung ist eine flüssig applizierbare Klebmasse, um wiederlösbare Klebverbindungen zwischen Substraten zu erzeugen, wobei zusätzliche mechanische Sicherungen verwendet werden können. Bei den Substraten handelt es sich um Festkörper aus Materialien, deren Steifigkeit in Richtung der Fügeebene höher ist als die der Klebmasse.
- Durch die flüssig applizierbare Klebdichtmasse bzw. den fließfähigen Klebstoff lassen sich relativ einfach wiederlösbare Klebverbindungen zwischen Bauteilen bzw. Substraten erzeugen, wobei zusätzliche mechanische Sicherungen verwendet werden können. Bei den Substraten bzw. Bauteilen handelt es sich um Festkörper aus Materialien, deren Steifigkeit in Richtung der Fügeebene höher ist als die der Klebmasse.

DRÖGERT 387250

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Bei den als Substrat verwendeten Materialien handelt es sich beispielsweise um natürlich gewachsene Rohstoffe wie Holz und zu Fasern und Geweben verarbeitbares Material, um abgewandelte Naturstoffe wie duroplastische Caseine, um thermoplastische Celluloseabkömmlinge wie -nitrate, -acetate, -

5 mischester, -ether, und um natürliche anorganische Materialien wie Gesteine, künstlich hergestellte anorganische Materialien wie Beton, Zement, Press- und Sintermaterialien sowie Gläser, beispielsweise Natronkalksilicatgläser, Borosilikat-, Phosphat- und Quarzglas oder Emaille.

10 Zu den künstlichen anorganischen Materialien zählen beispielsweise Metalle, insbesondere sind darunter geeignet Stähle und bevorzugt die gut umformbaren Stähle, davon insbesondere St3 bis St7, DX 52 bis DX 56 und DC 03 bis DC 06. Diese Stahloberflächen erhalten in der Regel eine anorganische Oberflächenvergütung wie beispielsweise eine Schmelzauchveredlung mit Al nach DIN EN 10154, sowie elektrolytisch aufgebrachte Zn-Schichten, auch als elektrolytische Zink-Nickel-Beschichtung nach DIN 16231, DIN 1624, DIN 17163, DIN EN 10152 und SEW 0954 und chromatierten Oberflächen, die mit oder ohne chromatierter Oberfläche Al-plattiert werden entsprechend DIN 1624 und DIN 1544 beziehungsweise EN 10139 und EN 140. Weitere organische Bindemittel  
15 enthaltende Beschichtungen können sich anschließen, wie beispielsweise Lacke, PVC-Beschichtungen, wozu auch Folien gehören, Elektrotauchlacke, wässrige Lacksysteme und Pulverlacke.

Weiterhin sind auch Nichteisenmetalle wie Al 99,85 weich bis hart nach einem  
25 Eloxierverfahren und eventuelle Lackierungen und PVC-Folienkaschierungen geeignet sowie CuZn-Legierungen unterschiedlicher Zusammensetzung nach DIN 179, die anschließend verkupfert, vernickelt und/oder verchromt werden können. Die geeigneten metallischen Substrate umfassen weiterhin Magnesium- und Zink-basierende druckgussfähige Zusammensetzungen, die durch  
30 Galvanisieren und Nass- oder Pulverlackieren modifiziert werden können, beispielsweise entsprechend DIN 1725 beziehungsweise DIN 1743.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Besonders sind auch nichtrostende Stähle unterschiedlicher Zusammensetzung geeignet, welche durch Glanzvernickelung oder Glanzverchromung und Lackbeschichtungssysteme modifiziert werden können, beispielsweise entsprechend EN 10088-1 bzw. EN 10088-2.

5

Geeignete Korrosionsschutzlacke sind beispielsweise aus der Gruppe der Polyaniline und der Zn-haltigen Lacke ausgewählt. Die galvanisch abgeschiedenen Substrate sind beispielsweise Cu, Ni, Cr, Ag, Au sowie sogenanntes chemisches Nickel aus galvanischen Bädern mit 10 % Phosphor, Zn in den Modifikationen „blank“, „gelb“, und „schwarz-oliv“, Zn/Ni mit ca. 12 % Ni in den Modifikationen „gelb“ und „schwarz“, Zn/Ni mit 2,5 bis 15 % Pb, Aluminium anodisch oxidiert, phosphatierte oder chromatierte Schichten.

10

Bei den künstlichen organischen Substraten handelt es sich beispielsweise um polykondensierte Duroplaste wie Phenol-, UP-, Harnstoff- und Thioharnstoff-, Melamin-, Alkyd-, Allyl-, Silikon-, Polyimid-, Polybenzimidazolharze, bei den polykondensierten Thermoplasten um Polyamide, -carbonat, -ester, -phenylenoxid, -sulfon und Polyvinylacetal sowie Polybutylenterephthalat, -ethylenterephthalat und Polyoximethylen.

15

Von den thermoplastischen Polymerisaten sind Polyethylen, Polypropylen, Poly-1-butene, Poly-4-methyl-1-penten, Polyvinylchlorid, Polyvinylidenchlorid, Polyvinylidenfluorid, Polymethylmethacrylat und dessen Copolymeren mit Maleinsäureanhydrid und Imide der Polyacrylate, Polyacrylnitril, Polystyrol, Polyacetal, Fluorkunststoffe, Polyvinylalkohol, Polyvinylacetat, Poly-p-xylylen, Polyvinylcarbazol und Ionomere sowie aliphatische Polyketone beziehungsweise -etherketone, Polyvinylpyrrolidon, Styrol-Acrylnitrilcopolymeren, Cycloolefincopolymeren oder Acrylnitril-Styrol-Acylestercopolymeren besonders geeignet. Außerdem ist die Haftung auf Polyaddukten wie Epoxidharzen, linearen und vernetzten Polyurethanen und Polyharnstoffen aus sterisch gehinderten Diaminen mit aliphatischen Diisocyanaten umgesetzt, sowie Cyanatoesterharzen zu erzielen.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

- Die genannten Kunststoffe können auch in Kombination miteinander als sogenannter „Blend“ eingesetzt werden, um ein geeignetes Substrat zu bilden.
- Als Substrate sind ebenfalls dünne Oberflächenschichten geeignet, die durch die
- § Modifizierung des Substrats selbst durch nicht beschichtende Gase, in diesem Fall Ar, N<sub>2</sub>, O<sub>2</sub> und Luft, bei Anregung beispielsweise durch Gleich-, Wechselspannung, Mittel- und Hochfrequenz oder Mikrowellenstrahlung, UV-Licht und Laseraktivierung entstehen.
- 10 Ebenfalls sind dünne Schichten geeignet, die auf einen Stoff aufgedampft werden, wie Metallschichten. Diese bestehen aus beispielsweise Al, Cr, Stahl, Cu, Ag, Au oder In, die durch thermische Verdampfung, Elektronenstrahlverdampfung oder Sputtern erzeugt werden.
- 15 Als Substrat geeignete dielektrische Schichten können ebenfalls durch thermische oder Elektronenstrahlverdampfung, Sputtern und Plasma-CVD erzeugt werden. Geeignet sind Oxide wie beispielsweise SiO<sub>x</sub>, Ti<sub>x</sub>O<sub>x</sub>, CeO<sub>2</sub> und Al<sub>2</sub>O<sub>3</sub> und das Fluorid MgF<sub>2</sub>.
- 20 Eine leitfähige geeignete Beschichtung stellt das Indium-Zinnoxid dar, erzeugt wie die oben genannten Oxidschichten.
- Plasmapolymerschichten aus den Monomeren Hexamethyldisiloxan, 1,1,1,3,3,3-Hexamethyl-disilazan und Tetraethylorthosilicat sowie andere unter
- 25 Normalbedingungen gasförmige und flüssige Kohlenwasserstoffe, Alkohole wie beispielsweise Methanol und Aromaten, die durch Plasma-CVD beziehungsweise Plasmapolymerisation hergestellt werden sind geeignete Substrate.
- 30 Die Hartstoffschichten wie beispielsweise Nitride, Carbide der Übergangsmetalle wie Ti, W und ADLC-Schichten sind ebenfalls geeignete Substrate.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Auch Farbstoffsichten anorganischer Farbstoffe und organischer abscheidbarer Stoffe wie Phthalocyanine, Rhodaminfarbstoffe sind geeignete Substrate.

- Auf unterschiedliche Untergründe aufgebrachte Beschichtungen wie Pulver- oder  
5 Nasslacke oder Pasten sind nach der Härtung als Substrat geeignet. Diese basieren beispielsweise auf Acrylharzen, chlorsulfoniertem Polyethylen, Epoxydharzen, Ethylenvinylacetatharzen, Melaminformaldehydharzen, chloriertem Polyethylen, Phenol-Formaldehydharzen, Polymethylmethacrylat, Polytetrafluorethylenen, Polyurethanharzen, Polyvinylacetatharzen, Polyvinylbutyralharzen, Polyvinylchloridharzen, Polyvinylidenchloridharzen, Polyvinylidenfluoridharzen, Polyvinylfluoridharzen, Chlorkautschukharzen, Cyclokautschukharzen, Blockpolystyrol-Block-polybutadienharzen, Silikonharzen, Harnstoffformaldehydharzen, ungesättigten Polyesterharzen. Geeignete Anstrichmittel sind weiterhin auf der Basis von Bitumen, Teer und Polyurethan-  
10 Teer-Kombinationen aufgebaut.  
15

Der erfindungsgemäße Klebstoff wird in pumpbarer, vorwiegend flüssiger Form auf die zu verklebenden Substrate appliziert. Weitere Substrate können auf den aufgetragenen fließfähigen Klebstoff aufgesetzt und dadurch mit diesem verbunden werden.  
20

Die Viskosität als Maß für die Fließfähigkeit beträgt vorzugsweise zu dem Zeitpunkt des Auftrags des Klebstoffs und des Fügens aller miteinander zu verbindender Substrate mehr als  $\eta = 10^2$  Pas und weniger als  $\eta = 5 \times 10^6$  Pas,  
25 jeweils bei einer Scherrate von  $\gamma = 10/s$  und mehr als  $\eta = 10^1$  Pas und weniger als  $\eta = 5 \times 10^7$  Pas, jeweils bei einer Scherrate von  $\gamma = 0,1/s$  mit einem Kegel/Platte oder Platte/Platte-Viskosimeter bestimmt. Der mit Hilfe eines mechanisch-dynamischen Spektrometers ermittelte viskoelastische Dämpfungsfaktor  $\tan(\delta)$  ist bei dem Auftrag des Klebstoffs vorzugsweise größer als 0,8 und bevorzugt größer als 1,5. Alle in diesem Anspruch genannten viskoelastischen Daten von  $\tan(\delta)$ ,  $G''$ ,  $|G^*|$  werden im linear-viskoelastischen  
30

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Bereich der Materialeigenschaften bestimmt.

Der Applikation folgt eine Materialverfestigung der Klebmasse zu einem praktisch gummielastischen Festkörper. Diese Klebmasse zeigt eine große Elastizität und

5 hohes Dehnvermögen bis zum Riss, wenn diese deformiert wird. Die Materialverfestigung kann aus einer Temperaturabsenkung, chemischen Vernetzung oder sonstigen Aggregatbildung sowie aus Kombinationen dieser resultieren.

10 Bei der Verfestigung fällt der Dämpfungsfaktor  $\tan(\delta)$  auf Werte unter  $\frac{1}{2}$  des Wertes für den  $\tan(\delta)$ , den der Klebstoff bei dem Auftrag aufweist, bevorzugt unter einem Wert von  $\tan(\delta) = 0,5$ .

15 Der Klebstoff liegt im Gebrauchstemperaturbereich oberhalb der Glastemperatur der Elastomerphase vor. Diese Glastemperatur wird definiert als das Maximum des Verlustmoduls  $G^*$ , welche der Hauptdispersion der Elastomerphase zuzurechnen ist. Bei dem Überschreiten der so definierten Glastemperatur fällt der Komplexe Schermodul typischerweise um etwa zwei bis drei Dekaden auf etwa  $|G^*|/[Pa] \sim 10^5$ .

20 Der komplexe Schermodul  $|G^*|$  des geeigneten Materials liegt zwischen  $2 \times 10^2$  Pa und  $5 \times 10^7$  Pa, vorzugsweise zwischen  $5 \times 10^3$  Pa und  $5 \times 10^6$  Pa, bestimmt bei einer Messfrequenz von  $\omega = 1/s$  und bei einer Temperatur, die um 30 K höher liegt als die oben definierte Glastemperatur.

25 Die im Stirnabzugsversuch bestimmte Haftung des Klebstoffs auf den geeigneten Substraten ist kleiner als dessen maximale Reißfestigkeit.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, die bekannten Fügeverbindungen, 30 insbesondere die Gestaltung der Geometrie ihres Dichtungsbettes so zu verbessern, dass die Klebdichtmasse weitgehend rückstandsfrei ohne

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

aufwendige vorherige Montage und ohne Gefahr des Abreißens zu entfernen ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß in Verbindung mit dem Oberbegriff des Anspruches 1 dadurch gelöst, dass die erste Seitenwand eine erste mit ihr verbundenen Dichtfläche aufweist, die im zusammengefügten Zustand in einem Abstand etwa parallel zu einer zweiten Dichtfläche verläuft, die mit der zweiten Seitenwand verbunden ist, und dass die beiden Dichtflächen das Dichtungsbett mit einer von den Seitenwänden weggerichteten ebenen Verlaufsrichtung bilden, in deren Verlängerung die Klebdichtmasse herausziehbar ist.

10

Dadurch, dass die beiden Dichtflächen das Dichtungsbett mit einer von den beiden Seiten weggerichteten ebenen Verlaufrichtung bilden, muss die Klebdichtmasse beim Entfernen nicht über Hinterschnitte und Ecken gezogen werden, so dass ohne vorherige Demontage der beiden Bauteile die Klebdichtmasse einfach und nahezu rückstandslos aus dem Dichtungsbett herausziehbar ist. Die Gefahr des Abreißens besteht dabei praktisch nicht.

15

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist die Verlaufsrichtung des Dichtungsbettes gegenüber der ersten Seitenwand um einen Neigungswinkel  $\alpha$  geneigt. Der Neigungswinkel  $\alpha$  weist einen Wert zwischen  $10^\circ$  und  $90^\circ$  auf. Durch die Schräglage des Neigungswinkels  $\alpha$  kann dabei gleichzeitig eine Zentrierung der beiden Bauteile erfolgen. Eine Zentrierung lässt sich aber auch über einen Zentrieransatz am zweiten Bauteil erreichen, der zweckmäßigerweise eine Anlaufsschräge zum leichten Einführen des ersten Bauteiles aufweist.

20

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung sind die beiden Bauteile miteinander durch den Dichtflächen benachbarte Verbindungsmitte lagefixiert. Durch Verbindungsmitte, wie c-förmigen Federn oder Klammern oder auch Rasthaken, lassen sich die Bauteile relativ einfach in ihrer Lage fixieren.

25

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung schlägt die

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

erste Seitenwand mit einer an ihrem freien Ende angeordneten Stirnfläche gegen eine Innenfläche des zweiten Bauteiles. Die Stirnfläche weist dabei kegelige Spitzen auf, gegen die die Innenfläche des zweiten Bauteiles drückbar ist. Durch die kegeligen Spitzen kann dann bei der Klebdichtmasse auftretenden Schwund

- 5 durch Abkühlung entgegengewirkt werden. Durch nachträgliches Andrücken des zweiten Bauteiles lassen sich die Kegelspitzen verformen. Während dieses Andrückvorganges kann dann gleichzeitig die endgültige Lagefixierung des zweiten Bauteiles mittels der Verbindungsmittel erfolgen.

- 10 Die erfindungsgemäße Fügeverbindung ist speziell für Beleuchtungseinrichtungen für Kraftfahrzeuge geeignet, da hier für Recyclingzwecke ein besonderer Bedarf an einer stofflichen Trennung besteht. Als stofflich getrennt gilt ein gelöster Verbund im Sinne der vorliegenden Erfindung auch, wenn noch mikroskopisch erkennbare Filme von 15 Kleberharzanhaltungen an den Substraten verbleiben. Diese sollte jedoch typischerweise Schichtdicken kleiner als 5 µm aufweisen, vorzugsweise jedoch nicht nachweisbar sein.

- 20 Die erfindungsgemäßen Heißschmelzklebdichtstoffe sind besonders zur Verbindung von Gläsern und glasartigen Kunststoffsubstraten mit thermoplastischen oder duroplastischen Kunststoffsubstraten geeignet. Die zu fügenden Substrate im Kraftfahrzeugleuchten- und -scheinwerferbereich umfassen insbesondere Polypropylen als Gehäusewerkstoff, Glas und Polymethylmethacrylat oder Polycarbonat sowie Cycloolefincopolymer als Material für die 25 Abdeckscheiben bzw. Streuscheiben oder Lichtscheiben. Ebenso können aber auch andere Kunststoffe dafür eingesetzt werden. Allen Abdichtungs- und Klebeproblemen gleich bei Leuchten ist die originale beziehungsweise durch den vorausgegangenen Formgebungsprozess vorgegebene Substratoberfläche, d. h. diese ist nicht wesentlich modifiziert.

- 30 Das ist bei Scheinwerfern mit Kunststoffstreuscheiben, bedingt durch die Kratzfestbeschichtung, anders. Hier muss auf eine Fülle von verschiedenen

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

möglichen Substratoberflächen mit fließenden Eigenschaftsänderungen zwischen diesen eine ausreichende Haftung an dem Streuscheibenfuß erzeugt werden.

- 5 Ein weitere Ausführungsform der vorliegenden Erfindung umfasst daher Fahrzeugleuchten oder Fahrzeugscheinwerfer umfassend eine Lichtscheibe aus Glas, glasartigem Kunststoffsubstrat und ein Lampengehäuse aus thermoplastischem oder duroplastischem Kunststoffsubstrat, die dadurch gekennzeichnet sind, dass die Lichtscheibe und das Lampengehäuse mit einem  
10 Heißschmelzklebdichtstoff, wie oben definiert, verbunden sind.

Die bekannten Verfahren zur Herstellung einer Fügeverbindung weisen die oben genannten Nachteile von Fügeverbindungen auf.

- 15 Weitere Aufgabe der Erfindung ist es daher, die bekannten Verfahren so zu verbessern, dass die Klebdichtmasse relativ einfach und vollständig entfernt werden kann.

- 20 Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß in Verbindung mit dem Oberbegriff des Anspruches 28 dadurch gelöst, dass zum Entfernen der Klebdichtmasse diese an einem freien Ende erfasst und in Verlängerung einer ebenen von den beiden Bauteilen weggerichteten Verlaufsrichtung des Dichtungsbettes aus diesem herausgezogen wird.

- 25 Dadurch, dass die Klebdichtmasse in Verlängerung einer ebenen von den beiden Bauteilen weggerichteten Verlaufsrichtung des Dichtungsbettes herausgezogen wird, wird ein Abreißen der Klebdichtmasse vermieden und diese nahezu rückstandsfrei aus dem Dichtungsbett entfernt, ohne dass eine vorherige  
30 Demontage der Bauteile nötig wäre.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird die Klebdichtmasse mittels einer Tankschmelzanlage mit Roboterführung auf den Dichtungsbettbereich des ersten Bauteils flüssig aufgetragen. Dadurch wird eine einfache, schnelle und gleichmäßige Auftragung der Klebdichtmasse ermöglicht.

- 5 Das anschließende Zusammenfügen der beiden Bauteile kann manuell oder automatisch erfolgen.

Nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung wird nach dem Fügen des zweiten Bauteils und einer kurzen Abkühlungsphase das zweite  
10 Bauteil gegen das erste Bauteil angedrückt und mittels Verbindungsmittein endgültig lagefixiert. Durch nachträgliches Andrücken des zweiten Bauteiles lassen sich an der Stimseite der Seitenwand des ersten Bauteiles angeordnete Kegelspitzen durch das zweite Bauteil verformen. Während dieses Andrückvorganges kann dann gleichzeitig die endgültige Lagefixierung des  
15 zweiten Bauteiles mittels der Verbindungsmitte erfolgen.

Weitere Einzelheiten der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden ausführlichen Beschreibung und den beigefügten Zeichnungen, in denen bevorzugte Ausführungsformen der Erfindung beispielsweise veranschaulicht  
20 sind.

In den Zeichnungen zeigen:

- Figur 1: Eine Darstellung unterschiedlicher Belastungsformen beim  
25 Gebrauch einer Klebeverbindung,
- Figur 2: einen Dehnversuch an einem Prüfkörper aus dem Material der  
Beispielrezeptur 1,
- 30 Figur 3: einen Relaxationsversuch an einem Prüfkörper aus dem Material  
der Beispielrezeptur 1 nach einer Dehnung von 300 %,

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

- Figur 4: viskoelastische Spektren des Materials der Beispielrezeptur 1 als Funktion der Temperatur ermittelt im linear viskoelastischen Bereich der Deformation,
- 5 Figur 5: ein Element eines gummielastischen Körpers vor (2.a) und nach (2.b) einer Dehnung,
- 10 Figur 6: eine räumliche Darstellung im Ausriss von zwischen zwei Platten applizierter Klebdichtmasse,
- 15 Figur 7: eine Seitenansicht der Verbindung von Figur 6 mit teilweise herausgezogener Klebdichtmasse,
- 20 Figur 8: eine räumliche Ansicht einer Fügeverbindung in verkleinerter Darstellung,
- 25 Figur 9: eine Seitenansicht der Fügeverbindung von Figur 8 im Schnitt ohne Klebdichtmasse,
- Figur 10: eine vergrößerte Darstellung der Einzelheit X von Figur 9 mit Klebdichtmasse,
- Figur 11: eine Seitenansicht der ersten Seitenwand von dem ersten Bauteil von Figur 10 und
- 25 Figur 12: eine Seitenansicht der zweiten Seitenwand von dem zweiten Bauteil von Figur 10.

Eine Fügeverbindung 5 besteht im Wesentlichen aus einem ersten Bauteil 6, 30 einem zweiten Bauteil 7, einem Dichtungsbett 8 und einer Klebdichtmasse 1.

Das erste Bauteil 6 ist als ein Gehäuseboden 9, beispielsweise eines

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

- Scheinwerfergehäuses 10, ausgebildet und weist eine umlaufende erste Seitenwand 11 auf. An einer einem Gehäuseinnenraum 12 abgewandten Außenseite 13 der ersten Seitenwand 11 ist ein unteres Dichtungsbettteil 14 mit einer ersten Dichtfläche 15 angeordnet. Die erste Dichtfläche 15 ist gegenüber der ersten Seitenwand 11 um einen Neigungswinkel  $\alpha$  geneigt, der im Beispiel 5  $30^\circ$  beträgt. Die erste Dichtfläche 15 bestimmt mit ihrem Neigungswinkel  $\alpha$  zugleich die Verlaufsrichtung 16 des Dichtungsbettes 8, die somit ebenfalls um den Neigungswinkel  $\alpha$  gegenüber der ersten Seitenwand 11 geneigt ist.
- 10 Das zweite Bauteil 7 ist als ein Gehäusedeckel bzw. eine transparente Abdeckscheibe 17 des Scheinwerfergehäuses 10 ausgebildet und weist eine umlaufende zweite Seitenwand 18 auf, die der ersten Seitenwand 11 des ersten Bauteiles 6 benachbart ist. An einer dem Gehäuseinnenraum 12 zugewandten Innenseite 19 der zweiten Seitenwand 18 ist ein oberes Dichtungsbettteil 20 mit 15 einer zweiten Dichtfläche 21 angeordnet. Die zweite Dichtfläche 21 ist im zusammengefügten Zustand der beiden Bauteile 6, 7 in einem Abstand 22 parallel zur ersten Dichtfläche 15 angeordnet und damit ebenfalls gegenüber der ersten Seitenwand 11 um den Neigungswinkel  $\alpha$  geneigt. Die beiden Dichtflächen 15, 21 begrenzen somit das aus dem unteren Dichtungsbettteil 14 20 und dem oberen Dichtungsbettteil 20 bestehende Dichtungsbett 8.
- Die erste Seitenwand 11 weist an ihrem dem zweiten Bauteil 7 bzw. der Abdeckscheibe 17 zugewandten freien Ende 23 eine Stirnfläche 24 auf, die gegen eine Innenfläche 25 des zweiten Bauteils 7 bzw. der Abdeckscheibe 17 25 anschlägt.
- Nach einem Ausführungsbeispiel weist die Stirnfläche 24 kegelige Spitzen 26 auf, die gegen die Innenfläche 25 so drückbar sind, dass sie sich verformen und die seitliche Lagefixierung der beiden Bauteile 6, 7 unterstützen.
- 30 Der zweiten Seitenwand 18 auf ihrer Innenseite 19 zur ersten Seitenwand 11 hin

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

vorgelagert ist ein Zentrieransatz 27. Der Zentrieransatz weist an seinem der Innenfläche 25 des zweiten Bauteils 7 abgewandten Ende eine Anlaufsschräge 28 auf, die zum lagerichtigen Positionieren der beiden Bauteile 6, 7 gegeneinander beiträgt.

5

Die beiden Dichtungsbettteile 14, 20 weisen einander entgegengesetzt gerichtete Ausformungen 31 auf, in die die Enden 32 der c-förmigen Verbindungsmitte 29 einsetzbar sind.

- 10 Zum Zusammenfügen der beiden Bauteile 6, 7 wird die Klebdichtmasse 1 mittels einer nicht dargestellten Tankschmelzanlage mit Roboterführung auf den Dichtungsbettbereich des ersten Bauteils 6, d. h. auf die erste Dichtfläche 15 flüssig aufgetragen. Anschließend wird das zweite Bauteil 7 über das erste Bauteil 6 gefügt, so dass die Stirnfläche 24 gegen die Innenfläche 25 schlägt.
- 15 Das Zusammenfügen der beiden Bauteile 6, 7 kann manuell oder automatisch erfolgen.

- Nach dem Fügen des zweiten Bauteils 7 und einer kurzen Abkühlungsphase wird das zweite Bauteil 7 gegen das erste Bauteil 6 angedrückt und mittels 20 Verbindungsmitte 29, beispielsweise c-förmigen Federn, deren Enden 32 in die Ausformungen 31 der Dichtungsbettteile 14, 20 unter Spannung eingesetzt werden, endgültig lagefixiert. Durch das nachträgliche Andrücken des zweiten Bauteiles 7 lassen sich die an der Stirnfläche 24 der ersten Seitenwand 11 des ersten Bauteiles 6 angeordneten kegelige Spitzen 26 durch das zweite Bauteil 7 verformen. Zudem kann dem bei der Klebdichtmasse 1 durch Abkühlung 25 auftretenden Schwund entgegengewirkt werden.

- Nach dem Fügen des Verbundes bzw. der beiden Bauteile 6, 7 kann dieser wieder getrennt werden, indem ein aus der Fügeebene bzw. dem Dichtungsbett 30 8 herausstehender Teil 30 der Klebdichtmasse 1 oder eines extra mit der Klebemasse verbundenen Teiles als „Anfasser“ oder ein „Öffner“ verwendet wird. Dazu wird die Klebeverbindung des Verbundes bzw. der beiden Bauteile 6, 7

06215438142000

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

gelöst, indem an dem „Anfasser“ in Richtung der Klebeebene, d. h. in Verlängerung der ebenen von den beiden Bauteilen 6, 7 weggerichteten Verlaufsrichtung 16 des Dichtungsbettes 8 gezogen wird, so dass die Klebdichtmasse 1 nahezu rückstandsfrei aus dem Dichtungsbett 8 herausgezogen wird.

Dazu muss die Klebemasse bzw. Klebdichtmasse 1 eine minimale Reißdehnung aufweisen. Diese wird im Zugversuch bei einer Deformationsgeschwindigkeit von 500 mm/min und einer freien Probenlänge von 30 mm bis 100 mm bestimmt. Die 10 so ermittelte Reißdehnung beträgt insbesondere mehr als 300 %, vorzugsweise mehr als 800 %:

Das Relaxationsverhalten des Klebstoffs wird bestimmt an einer Probe von 30 mm bis 100 mm freier Einspannlänge mit einem Vorschub von 1900 mm/sec und 15 bei einer Dehnung auf 300 %. Dabei lässt der Klebstoff nach 10 Sekunden einen Abfall der Spannung nicht unter 35 % der maximalen Spannung zu, und nicht unter 25 % der maximalen Spannung nach 60 Sekunden. Vorzugsweise liegt der Spannungsabfall nicht unter 50 % nach 10 Sekunden und nicht unter 40 % nach 120 Sekunden.

20 Erfindungsgemäß wurde festgestellt, dass bei hochelastischen Klebstoffen die besondere Eigenschaft, dass je nach Zugrichtung bzw. Schälwinkel extrem unterschiedliche Werte für die Haftung auf den Substraten erhalten wurden. Es konnte gezeigt werden, dass bei Schälwinkeln über 90° hinaus Kohäsionsbrüche 25 im mittleren Bereich der Hotmeltraupen auf beiden obengenannten Substraten auf hohem Abzugskraftniveau erreicht wurden, während die Lösbarkeit bei kleinen Schälwinkeln, dass heißt <30° vollständig adhäsiv auf vergleichsweise niedrigem Abzugskraftniveau erfolgte.

30 Es wurden erfindungsgemäß Modellrezepturen gemischt, um diese Eigenschaft im Extrem zu untersuchen. In diesen war ein hoher Anteil elastischer, wenig relaxierender Komponenten zugegen. Daraus konnten mittels

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Hotmeltabdichtmasse abgedichtete Scheinwerfer hergestellt werden, die wieder zu öffnen waren. Dabei wurden erstmals keine Reste der Dichtungsmasse auf den Substraten hinterlassen. Es fiel auf, dass das Öffnen über zwei Mechanismen erfolgen könnte, ohne sich an die Hypothese binden zu wollen:

5

- 1.) Die Abschlußscheibe wurde mit sehr hohen Kräften entgegengesetzt der Fügerichtung aus dem Klebebett gedrückt. Dieses war manuell kaum möglich und barg die Gefahr der Zerstörung der Scheibe in sich.
  - 10 2.) Der Hotmelt konnte an einem bei der Applikation ausgeformten Anfasser im Winkel von 90° relativ zur Fügerichtung, ähnlich einem Weckgummi, aus dem Abdichtbett herausgezogen werden. Dieser Vorgang ließ sich mit geringem Kraftaufwand durchführen.
  - 15 Diesen Vorgängen liegt ein allgemeines, nicht auf eine bestimmte Klasse von elastomeren Materialien beschränktes Prinzip zugrunde. Dieses ist für die Erlangung der Fähigkeit, unter praktischen Gesichtspunkten leicht herzustellende, leicht zu öffnende Deckel/Gehäuseabdichtungen mit sauberer Trennung in die Komponenten Gehäuse, Deckel, Dichtmasse ohne restliche Materialanhaltungen aneinander zu erhalten, von hohem Wert.
  - 20

Besonders interessant ist, dass diese Materialien, wenn sie wie im obigen Beispiel genannt ausgeführt werden, in der bisher etablierten Fertigung auf offenen Tankschmelzanlagen, beispielsweise in Gehäusen von Scheinwerfern eingetragen werden können. Als nachteilig stellte sich bei obengenannten Versuchen heraus, dass die bisherige Ausführung des Abdichtbettes unter dem Aspekt des Wiederöffnens zwei Negativpunkte zeigt:

30 1.) Da die Dichtmasse volumenmäßig betrachtet in zwei Hauptkompartimenten beidseitig des Abschlußscheibenfußes angeordnet vorliegt, muss die im Scheinwerferinneren liegende Masse durch den engen Bereich unter dem Fuß hervorgezogen werden, um nach außen hin entfernt werden zu können.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

2.) Die Dichtmasse muss eine größere Breite quer zur Abdichtbettlinie einnehmen, um auftretende Deformationen ohne zu große Materialstreckung und Einschnürung aufnehmen zu können.

5

Wichtig ist in diesem Zusammenhang, dass die Wiederlösbarkeit nicht zu vorzeitigen Ausfällen während des Gebrauchs bei allen hierbei auftretenden Deformationen, Temperaturen und Kräften, auch als Funktion der Belastungszeit und unter Medieneinfluss führt. Dazu werden folgende theoretische

10 Überlegungen angestellt:

Bei dem Gebrauch einer Klebverbindung in der hier angedachten Ausführung greifen Kräfte an einzelnen Stellen der zu fügenden Bauteile an und werden bedingt durch die Steifigkeit dieser Materialien flächig auf den Klebdichtstoff 15 verteilt. Die einzelnen dabei auftretenden Belastungsformen zeigt Fig. 1.

Die Belastungsform, bei welcher die Substrate fixiert sind und nur an dem Klebdichtstoff in erfindungsgemäßer Weise eine hohe Deformation erzeugt wird, tritt im Gebrauch nicht auf. So kann verdeutlicht werden, auf welche Art das 20 Kriterium zwischen den Einsatzformen „Gebrauch“ und „Demontieren“ eines solches Verbundes erzeugt wird. Allgemein gilt, dass die kohäsive Festigkeit einer solchen Klebdichtmasse höher sein muss als die adhäsive Festigkeit. Daraus folgt, dass die konstruktive Auslegung dieses Verbundes in einer geeigneten Weise ausgeführt werden muss, um den gewünschten Erfolg zu 25 erzielen.

Die zu der Herstellung einer solchen Verbindung benötigte Klebdichtmasse wird insbesondere als pumpfähiges Material bereitgestellt und auf den Kleb- und Abdichtbereich der Substrate appliziert. Bevorzugt handelt es sich dabei um 30 heißschmelzende Klebdichtmassen, welche mit sehr schnellem Abbindeverhalten im industriellen Fertigungsprozess angewendet werden können. Dadurch wird ein vereinfachter Fertigungsablauf des gewünschten

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Produkts erreicht, und zeit- und vorrichtungserfordernde, nicht unmittelbar zu der Montage des gewünschten Produkts gehörende Arbeitsschritte können auf ein Minimum reduziert werden.

- 5 Die Klebdichtmasse überträgt bei Belastungen, die im Betrieb auftreten, keine höheren mechanischen Spannungen von einem Substrat auf andere, die für eines dieser Substrate zu Schäden führen könnte. Deformationen im Verbund treten vorzugsweise in der Klebdichtmasse auf, bei hohen und sehr niedrigen Temperaturen. Andererseits ist die Nachgiebigkeit der Klebdichtmasse so klein,
- 10 dass bei punktuellen Belastungen dieser, wie sie beispielsweise beim Auftreffen eines gebündelten Wasserstrahls aus der Düse eines Hochdruckreinigers entsteht, kein Versagen des Verbundes durch Undichtwerden auftritt. Eine gute Haftung auf den Substraten wird gefordert, um den dichten Abschluss zu gewährleisten.
- 15 Das Lösen erfolgt bei Umgebungstemperatur, in dem an der Klebdichtmasse selbst gezogen wird. Dabei wird zum Beispiel an einem aus der Klebdichtmasse geformten oder an diese angebrachten und/oder in diese eingelegten, nach außen herausragenden Anfasser gezogen, während eines oder mehrere der
- 20 gefügten Teile fixiert sind.

Bei dem Lösevorgang muss die Klebdichtmasse eine große Querkontraktion bei Zugbelastung zeigen, um von den Substraten entfernt werden zu können. Dazu sollte das Material ein hoch elastisches Verhalten mit einem Dehnvermögen >300 %, besser noch >800 % aufweisen, ohne abzureißen, siehe Fig. 2. Fig. 2 zeigt einen Dehnversuch an einem Prüfkörper aus dem Material der Beispielrezeptur 1. Zusätzlich darf es keine wesentliche Spannungsrelaxation in dem Zeitablauf des Wiederlösevorgangs zulassen, siehe Fig. 3. Fig. 3 zeigt einen Relaxationsversuch an einem Prüfkörper aus dem Material der Beispielesezeptur 1 nach einer Dehnung von 300 %.

Befindet sich ein elastomeres Material auf der Temperaturskala oberhalb seines

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Glasüberganges und wird gedehnt, so tritt eine Querkontraktion auf. Die Messung des Glasüberganges erfolgt in der bekannten Weise mittels eines oszillierend messenden mechanischen Spektrometers. Dabei ist interessant, in welchem Bereich der Belastungszeit, ausgedrückt als inverse Messfrequenz, der  
5 Glasübergang in einem Material stattfindet. Kriterium für den Glasübergang ist der Abfall des Speichermoduls  $G'$  oder das Maximum des Verlustmodul  $G''$ . Siehe dazu die Fig. 4. Fig. 4 zeigt viskoelastische Spektren des Materials der Beispielrezeptur 1 als Funktion der Temperatur, ermittelt im linear  
10 viskoelastischen Bereich der Deformation. Die Querkontraktion kann nun wie folgt beschrieben werden:

$$\frac{\Delta b}{b} = \frac{-\mu \times \Delta a}{a}$$

15 wobei b für die Dicke des Volumenelements 90° im Winkel zu der Zugrichtung und a für die Länge des Volumenelements in Zugrichtung steht.

Fig. 5 zeigt ein Element eines gummielastischen Körpers vor (2.a) und nach (2.b) einer Dehnung.

20 Dabei ist die Querkontraktionszahl  $\mu$  eines gummielastischen Körpers nahe 0,500. Wird eine Raupe aus einem solchen Material aus einem Spalt gezogen, so tritt eine starke Querkontraktion des nicht mehr unmittelbar mit dem Substrat verbundenen Klebdichtstoffes auf, siehe Fig. 6 und 7. In dem angrenzenden  
25 Bereich zwischen Raupe und Substrat, der als vorderste Rissfront vorliegt, ist nun eine sehr hohe Spannung zu bemerken. Dadurch versagt dieser Bereich, wenn fortlaufend weiter an der Klebdichtstoffraupe gezogen wird, bis der gesamte Klebdichtstoff rückstandsfrei vom Substrat gelöst ist. Bei diesem Vorgang wird in dem fortschreitenden Riss der Wert für die Haftfestigkeit des  
30 Klebdichtstoffes auf dem Substrat überschritten. Damit die herauszuziehende Raupe nicht „blockt“, muss die Querkontraktion so groß sein, dass der Klebdichtstoff im gedehnten Zustand immer einen kleineren Durchmesser hat als

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

eventuell vorhandene Verengungen, beispielsweise des Abdichtbettes und entlang des Auszugsweges der Raupe. Eine große Querkontraktion wird durch hohe Deformationen erzeugt.

- 5 Damit das Material bei einem solchen Vorgang nicht kohäsiv durchreißt oder die zum weiteren Fortschreiten des adhäsiv versagenden Risses notwendige Spannung verliert, darf es in dem für die Trennoperation benötigten Bereich der Zeit nicht wesentlich relaxieren.
- 10 Bei der Anwendung dieses Prinzips ist zu beachten, dass es im Anwendungsfall eine minimale Klebdichtstoffdicke gibt, unterhalb der die Raupe bei dem Trennen des Verbundes nicht mehr adhäsiv, sondern kohäsiv versagt. Da die Breite des Abdichtbettes und damit die Klebdichtstoffraupe nicht beliebig klein werden kann, nimmt also die Dicke dieser Raupe bei einer Querschnittsverminderung ab. Die
- 15 Gründe für einen solchen minimalen Wert für die Abdichtbettbreite können in konstruktiv bedingten Forderungen oder einfach in dem Umstand begründet liegen, dass applikationstechnisch keine kleinere Raupe erzeugt werden kann. Die Abzugskraft ist direkt proportional der Breite einer Raupe, da diese der adhäsiv wirksamen benetzten Oberfläche proportional ist. Überschreitet diese
- 20 Abzugskraft die maximale Reißlast des Materials, die der Raupenquerschnittsfläche direkt proportional ist, so wird kohäsives und damit unerwünschtes Versagen auftreten. Bei dieser vereinfachten Betrachtung werden beispielsweise Randeffekte nicht berücksichtigt, so dass bei der praktischen Umsetzung Sicherheitszuschläge gewährt werden müssen. Die
- 25 Beziehung, nach der die minimale Klebdichtstoffdicke einer zweiseitig benetzten Klebdichtstoffraupe berechnet werden kann, lautet dann:

$$d_{\min} / [\text{mm}] = \frac{F_s / [\text{N/mm}]}{F_{Rm} / [\text{N/mm}^2]}$$

wobei  $d_{\min}$  für die Dicke des Klebdichtstoffes zwischen zwei planparallel

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

angeordneten Substraten  
 $F_s$  für die Schälkraft und  
 $F_{Rm}$  für die maximale Reißlast steht.

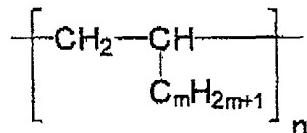
- 5 Bei sehr tiefen Temperaturen, beispielsweise bei -30 °C ist der Klebstoff noch nicht spröde oder zu hart, da sonst die Fähigkeit, Kräfte kohäsiv zu übertragen, plötzlich stark zunimmt, ohne dass die Adhäsion im selben Maße ansteigen könnte. Eine ausreichende Kälteflexibilität ist daher erfindungsgemäß erforderlich.
- 10 Für die Verarbeitung von besonders bevorzugten Heißschmelzklebdichtmassen als besondere Form der erfindungsgemäßen Klebstoffe ist dagegen wichtig, dass die Masse oberhalb der maximal anzunehmenden Gebrauchstemperatur fließfähig genug ist, um von den gebräuchlichen Auftragsanlagen für
- 15 Heißschmelzklebstoffe gefördert zu werden.
- Ein herkömmlicher Heißschmelzklebdichtstoff kann bei gegebener ausreichender Festigkeit bei Raumtemperatur nicht Tankschmelzanlagen-verarbeitbar sein. Erst durch den Einsatz von Polyisobutylen für die Kälteflexibilität, Harzen für die
- 20 Haftung auf den Substraten, thermoplastischen Elastomere für die kohäsive Festigkeit und die Schmelzflüssigkeit in Kombination mit gegebenenfalls teilweise gepropften Poly- $\alpha$ -olefinen kann das gewünschte Eigenschaftsprofil gemäß der vorliegenden Erfindung erhalten werden.
- 25 Thermoplastische Elastomere an sich sind im Stand der Technik bekannt. Hierunter versteht man Polymere, auch thermoplastische Kautschuke genannt, die im Idealfall eine Kombination der Gebrauchseigenschaften von Elastomeren und den Verarbeitungseigenschaften von Thermoplasten besitzen.
- 30 Dies kann erreicht werden, wenn in den entsprechenden Kunststoffen gleichzeitig weiche und elastische Segmente mit hoher Dehnbarkeit und niedriger Glasübergangstemperatur sowie harte kristallisierbare Segmente mit

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

geringer Dehnbarkeit, hoher Glasübergangstemperatur und Neigung zur Assoziatbildung vorliegen. Kennzeichnend für thermoplastische Elastomere sind thermolabile reversible spaltbare Vernetzungsstellen, meist physikalischer aber auch chemischer Art. Erfindungsgemäß sind die thermoplastischen Elastomere bevorzugterweise ausgewählt aus Styroltypen, insbesondere SBS, SIS, SEBS, SEPS und Block-Polystyrol-(Block-Poly(Ethylen-Butylen)), und Block-Polystyrol-(Block-Poly(Ethylen-Butylen)) mit 1 bis 10 Block-Styroleinheiten je Molekül, die gegebenenfalls mit Block-Polyisopren oder Block-Butadieneinheiten modifiziert sind sowie aus Elastomerlegierungen, insbesondere EPDM/PP, NR/PP, EVA/PVDC und NBR/PP sowie aus Polyurethanen, Polyetherestern und Polyetheramiden. Die thermoplastischen Elastomere bewirken insbesondere die kohäsive Festigkeit der erfindungsgemäßen Heißschmelzklebdichtstoffe.

Besonders die kohäsive Festigkeit kann durch den erfindungsgemäßen Einsatz von wenigstens teilweise gepropften thermoplastischen Elastomeren erhöht werden, wenn nach der Verarbeitung des Heißschmelzklebstoffs durch diese eine chemische Nachvernetzung stattfindet. Erfindungsgemäß wird dadurch die kohäsive Festigkeit bei erhöhten Temperaturen deutlich verbessert und die Spannungsrelaxation bei dem Trennvorgang des Verbundes klein gehalten.

In einer bevorzugten Ausführungsform der vorliegenden Erfindung sind die gegebenenfalls gepropften Poly- $\alpha$ -olefine ausgewählt aus amorphen Poly- $\alpha$ -olefinen, den Mono-, Co- oder Terpolymere der Monomeren Ethen, Propen, 1-Buten, 1-Penten und 1-Hexen oder einem Poly- $\alpha$ -olefin der allgemeinen Formel (I)



mit

$m = 0$  bis 15 und

$n = 5$  bis 50000

D. Tax

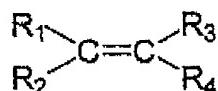
- 29 -

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

from page 29

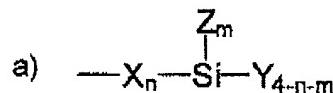
Diese Polyolefine bedingen die notwendige Haftung auf den Substraten. Besonders bevorzugt weisen die Poly- $\alpha$ -olefine Teilkristallinität auf, so dass besonders bevorzugte Poly- $\alpha$ -olefine insbesondere Polyethylen, Polypropylen und/oder Poly-1-butene hohe Taktizität in dem kristallinen Bereich aufweisen.

Gegebenenfalls können die eingangs definierten Poly- $\alpha$ -olefine und die thermoplastischen Elastomere mit weiteren Verbindungen gepropft werden. Besonders bevorzugt ist die statistische Propfung mit olefinisch ungesättigten 10 Verbindungen, die insbesondere ausgewählt sind aus Maleinsäureanhydrid, Itaconsäureanhydrid, Tetrahydrophthalsäureanhydrid und Verbindungen der allgemeinen Formel (II)



wobei

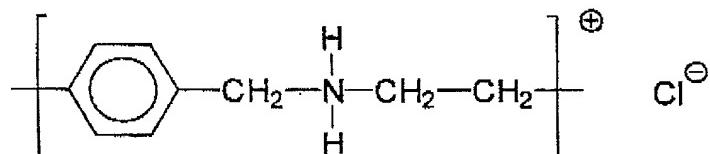
15 R<sub>1</sub> für Reste



wobei

Z für Wasserstoff, einen Methylrest oder einen Phenylrest

20 X für  $(\text{CH}_2)_n$  oder



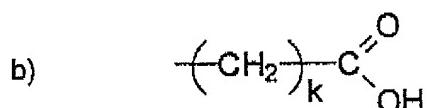
Y für eine beliebige hydrolyseempfindliche Gruppe

m für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

n für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2 und

I für eine ganze Zahl 1, 2, 3, 4, 5 oder 6 oder



k für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2

5

R<sub>2</sub> für Wasserstoff oder Methyl

$R_3$  für einen Rest  $R_1$ , Wasserstoff oder Methyl und

R<sub>4</sub> für Wasserstoff oder Methyl

stehen.

10

Der Anteil der gepropften Poly- $\alpha$ -olefine kann erfindungsgemäß bis zu 50 Gew.-%, insbesondere 10 bis 50 Gew.-%, bezogen auf den Gesamtgehalt an Poly- $\alpha$ -olefinen umfassen.

15

Der Anteil an gepropften thermoplastischen Elastomeren kann, bezogen auf den Gehalt an thermoplastischen Elastomeren 0 bis 100 Gew.-% betragen.

Neben den gepropften Poly- $\alpha$ -olefinen sind die vorwiegend modifizierten aliphatischen Harze für die Haftung auf den Substraten besonders verantwortlich. Diese werden vorzugsweise ausgewählt aus den polymerisierten Monomeren des C<sub>5</sub> bis C<sub>9</sub>-Siedeschnittes der Petrodestillation, die nicht, teilweise oder vollständig hydriert sind und natürlichen Kolophoniumharzen und deren Modifikationen; Terpenharzen; Polyterpenharzen des  $\beta$ -Pinen,  $\alpha$ -Pinen und/oder des  $\delta$ -Limonen; Harzen erhältlich durch Copolymerisation von Terpen mit Monomeren aus dem C<sub>5</sub> bis C<sub>9</sub>-Schnitt der Petrodestillation und Terpenphenolharzen.

Die erfahrungsgemäß einzusetzenden Polyisobutylen sind, wie eingangs erwähnt, für die Kälteflexibilität verantwortlich. Definitionsgemäß schließen die

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

- Polyisobutylen im Sinne dieser Erfindung, insbesondere Polyisobutylene und copolymeres Polyisobutylene ein. Besonders bevorzugt sind die Polyisobutylen aus dem homopolymeren Isobutylens, insbesondere aus Homopolymeren des Isobutylens mittleren Molekulargewichts, bestimmt mittels Gelpermeationschromatographie im Bereich von 20 000 bis 5 000 000 g x mol<sup>-1</sup>, Copolymeren des Isobutylens und eines konjugierten Dien in einer Menge von 0,3 bis 4,5 mol.-% bezogen auf das Copolymer und/oder Terpolymeren des Isobutylens, Divinylbenzols in einer Menge von 0,01 bis 4,5 mol.-%, und dem genannten konjugierten Dien.
- Die Kälteflexibilität wie die Schmelzviskosität werden durch die Öle wie Oligomeren oder Polymeren des iso-Butens und 1-Butens mit einem mittleren Molekulargewicht von 200 bis 20 000 g x mol<sup>-1</sup> mittels Gelpermeationschromatographie bestimmt, und durch Petrodestillation gewonnene und gegebenenfalls modifizierte naphten- oder paraffinbasische Öle in dem selben Molekulargewichtsbereich günstig beeinflusst. Der Anteil derartiger Öle sollte erfindungsgemäß im Bereich von 0 bis 65 Gew.-%, bezogen auf den Heißschmelzklebdichtstoff, liegen.
- Weiterhin können die erfindungsgemäßen Heißschmelzklebdichtstoffe 0 bis 80 Gew.-%, insbesondere 15 bis 30 Gew.-% Polyisopren oder Polybutadien, insbesondere gepropftes Polyisopren oder Polybutadien enthalten.
- Neben den obengenannten organischen polymeren Kunststoffmaterialien können die erfindungsgemäßen Heißschmelzklebdichtstoffe auch weitere Füllstoffe, sowie insbesondere aromatische Harze und/oder Stabilisatoren sowie Haftvermittler wie beispielsweise organofunktionelle Silane enthalten.
- Besonders bevorzugt ist der Einsatz von 0 bis 50 Gew.-%, insbesondere 0 bis 40 Gew.-%, Füllstoffe und/oder 0 bis 25 Gew.-%, insbesondere 0 bis 10 Gew.-% aromatische Harze und/oder Stabilisatoren.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Die Füllstoffe können insbesondere ausgewählt sein aus anorganischen Füllstoffen, beispielsweise Calciumcarbonat, Calciumhydroxid, Dolomit, Titandioxid, Zinkoxid, Siliciumoxid, Schwerspat und Braunstein sowie aus organischen Füllstoffen, insbesondere Ruß.

5

Die in den erfundungsgemäßen Heißschmelzklebdichtstoffen gegebenenfalls enthaltenen Stabilisatoren und Lichtabsorber sind vorzugsweise ausgewählt aus der Gruppe der Epoxide, sterisch gehinderten Phenolen, Aminen, Thioestern, Phosphiten sowie Triazin-, Piperidin- und Benzotriazolen.

10

#### Ausführungsbeispiel:

15

Alle beschriebenen Rohstoffe werden nachfolgend definiert:

In einem auf 150 °C temperierten Zweiwellenkneter wurde Polyisobutylen vorgelegt. Dazu gab man etwa  $\frac{1}{4}$  der Gesamtmenge des weichmachenden Öls und mischte etwa 30 Minuten. Zu dieser homogenisierten Masse gab man das thermoplastische Elastomer. Danach wurden gegebenenfalls erforderliche Endblockharze, Füllstoffe und Stabilisatoren zugesetzt und weitere 20 Minuten gemischt. Zu dieser Mischung wurde in zwei Portionen je die Hälfte an Klebharz und Poly- $\alpha$ -olefin gegeben, die gegebenenfalls gepfropft sein konnten. Diese Mischung wurde nach jeder Zugabe weitere 15 Minuten geknetet. Anschließend wurde der Rest, als  $\frac{1}{2}$  der Gesamtmenge an weichmachenden Ölen zugesetzt und weitere 30 Minuten gemischt, bis eine homogene Heißschmelzklebdichtstoffmasse aus dem Kneter entnommen wurde.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Beispielsrezeptur 1:

Gew.-Teile	Stoff	Beschreibung
0,4	2,6-Di-tert-butyl-4-methylphenol	<b>Stabilisator:</b>
0,02	Flammruß 101	<b>Füllstoff:</b> Ruß, Dibutylphthalatabsorption 110-115 ml (DPB)/100 g Ruß
3,0	Vistanex® MM-L80	<b>Weichmachende Oele und Flexibilisatoren:</b> Polyisobutylen, Molekulargewicht durch Gelpermeationschromatographie gegen Polystyrolstandards ermittelt durch 830.000 g/mol
30,5	Parapol ®1300	<b>Weichmachende Oele und Flexibilisatoren:</b> Polyisobutylen, Molekulargewicht durch Gelpermeationschromatographie gegen Polystyrolstandards ermittelt durch 2100 g/mol
25,0	Kraton® G 1652	<b>Thermoplastische Elastomere:</b> Lineares Styrolblockcopolymer vom S-EB-S-Typ 29 % Styrol
6,0	Vestoplast ®608	<b>Poly-<math>\alpha</math>-olefin:</b> Copolymeres Poly- $\alpha$ -olefin mit hohem 1-Butengehalt Erweichungstemperatur (R&K) = 90°C, T <sub>G</sub> = -31°C
15,0	Escorez ®4401	<b>Klebrigmachende Harze:</b> Aliphatisches Harz mit aromatischen

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

		Gruppen Erweichungspunkt (R&K) = 95 °C
5,0	Hydrogral eP	<b>Klebrigmachende Harze:</b> Hydriertes, mit Pentaerythrit verestertes Naturharz Erweichungspunkt (R&K) = 109 °C
10,0	Kreide	<b>Füllstoff:</b>

Dieses Material wurde in Bezug auf seine Verarbeitungsviskosität, seiner dynamisch-mechanisch ermittelten Glastemperatur und sein Anfließverhalten untersucht. Zusätzlich wurde das Schälverhalten auf gereinigten Glasoberflächen und spritzfrischem Polypropylen bestimmt, wobei diese Messung im wichtigen Bereich von Schälwinkeln <10° durchgeführt wurde. Letztlich wurde das Dehnverhalten bis zum Bruch aufgezeichnet, um mit diesen Daten die Berechnungsgrundlage für Gleichung II zu liefern, sowie die Hysteresekurve, um die Spannungsrelaxation und die bei der Dehnung geleistete Arbeit zu beschreiben:

Tabelle 1:

Schälversuch der Klebdichtmasse zwischen Glas und PP mit der Beispieldrezeptur 1	
Dehnung[%]	203,8
Linienbreite d. benetzten Oberfläche/mm]	24,0
Abzugskraft/N]	19,6
Schälkraft F <sub>s</sub> /[N/mm]	0,82
Schälwinkel/°]	0

15

Tabelle 2:

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Dehn- und Hystereseversuch mit der Beispielsrezeptur 1	
Reißlast $F_{Rm}$ [N/mm <sup>2</sup> ]	3,48
bei Dehnung [%]	1103
Hysteresearbeit [J]	0,062

Tabelle 3:

Viskositätsdaten zu der Beispielrezeptur 1			
Schergeschwindigkeit $\dot{\gamma}$ [1/s]	Viskosität $\eta$ [Pas]		
	170	190	210
0,056	366	97	31
0,10	347	93	31
0,56	243	77	26
1,0	216	67	23
5,6	124	53	18
10	61	48	17

5

Tabelle 4:

Viskoelastische Daten zu der Beispielsrezeptur 1		
Glastemperatur ( $G^a = \text{max.}$ ) [°C]	-36	
$\tan \delta$ (175°C)	/[1]	3,55

10

Verarbeitung der Klebdichtmasse aus der Beispielsrezeptur 1 zu einem Verbund:

Verarbeitungsbeispiel 1:

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Im folgenden Beispiel beziehen sich die in Klammern gesetzten Zahlen auf die Bezugszeichen der Figuren 6 und 7:

- 5 Die nach obiger Beispielsrezeptur 1 hergestellte und beschriebene Klebdichtmasse (1) wurde aus einer beheizbaren Kartuschenpistole auf eine Platte (4) aus Polypropylen appliziert. Am Ende des Auftragsweges wurde ein Stück Trennpapier so mit dem Raupenende beschichtet, dass hieraus der „Anfasser“ (2) zum späteren Trennen des herzustellenden Verbundes gebildet  
10 wurde. Noch vor dem Erkalten der Klebdichtmasse wurde eine weitere Polypropylenplatte (3) flächig gegen die erstgenannte Platte gesetzt und auf die heiße Masse gedrückt, so dass ein Abstand zwischen diesen von 1 mm nicht unterschritten wurde. Nach dem Gebrauch wurde der Verbund getrennt, indem an dem „Anfasser“ (2) eine Zugkraft in Richtung weg von der Trennfuge, aber in  
15 der Trennebene liegend, ausgeübt wurde. Dabei fixierte man eines oder beide Substrate (3), (4). Die heißschmelzende Klebdichtmasse (1) ließ sich nun restfrei aus der Trennebene herausziehen und man erhielt die drei Komponenten voneinander getrennt zurück.

20

#### Verarbeitungsbeispiel 2:

- Die nach obigem Beispiel hergestellte und beschreibende Klebdichtmasse wurde aus einer offenen Tankschmelzanlage gefördert und in das Abdichtbett eines Scheinwerfers, bestehend aus einer Glasabschlußscheibe und einem metallbedämpften Metalldruckgußreflektor, appliziert. Der „Anfasser“ wurde durch leicht nach dem Scheinwerferäußerem geneigtes, vertikales, langsames Abheben der Förderdüse bei geringer Weiterförderung der heißaufschmelzenden Klebdichtmasse durch Abkühlen an der Luft ausgebildet. Der nächste  
25 Verarbeitungsschritt bestand im Fügen des Reflektors mit der Glasabschlußscheibe.  
30

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Nach dem bestimmungsgemäßen Gebrauch des Scheinwerfers wurde durch das Aufbringen von einer Zugkraft, aus der Abdichtbettöffnung herausgerichtet, der „Anfasser“ mitsamt der Klebdichtmasse aus dem Abdichtbett des Scheinwerfers herausgezogen. Der Scheinwerfer stand nun für eine Reparatur durch das  
5 Einbringen neuer Klebdichtmasse oder für eine stoffliche Wiederverwertung zur Verfügung.

Der „Anfasser“, kann beispielsweise dann weggelassen werden, wenn eine Vorrichtung als „Öffner“ verwendet wurde, die erst zu dem Lösen des Verbundes  
10 mit der Klebdichtstoffraupe in Verbindung gebracht wurde. Beispielhaft konnte dieses geschehen, indem die Klebdichtstoffraupe durchstoßen wurde und man diese an einem am „Öffner“ angeformten Haken aus dem Abdichtbett hervorzog. Dadurch erfolgte in der weiteren Folge das Lösen des Verbundes.

15

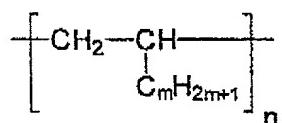
20

25

30

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

1. Heißschmelzklebstoff bestehend aus einem nicht-drucksensitiven, durch Schälwirkung bei kleinen Schälwinkeln restfrei entfernbaren, bei Applikationstemperatur fließfähigen Klebstoff, dadurch gekennzeichnet, dass dieser neben an sich bekannten Zusätzen, insbesondere Füllstoffen, Stabilisatoren, Farbstoffen, Russ und/oder Feuchtigkeitsabsorbern weiterhin
  - a) gegebenenfalls thermoplastische Elastomere, welche gegebenenfalls gepropft sein können,
  - b) gegebenenfalls gepropfte Poly- $\alpha$ -olefine, welche gegebenenfalls gepropft sein können,
  - c) Polyisobutylen oder weichmachendes Öl,
  - d) Klebeharze und
  - e) Endblockharze enthält.
- 15 2. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die thermoplastischen Elastomere ausgewählt sind aus Styroltypen, insbesondere SBS, SIS, SEBS SEPS und Block-Polystyrol-(Block-Poly(Ethylen-Butylen), und Block-Polystyrol-(Block-Poly(Ethylen-Butylen) mit 1 bis 10 Block-Polystyroleinheiten je Molekül, die gegebenenfalls mit Block-Polyisopren oder 20 Block-Butadieneinheiten modifiziert sind; Elastomerlegierungen, insbesondere EPDM/PP, NR/PP, EVA/PVDC und NBR/PP; Polyurethan; Polyetherestern und Polyamiden.
- 25 3. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die wenigstens teilweise gepropften Poly- $\alpha$ -olefine ausgewählt sind aus amorphen Poly- $\alpha$ -olefinen, den Mono-, Co- oder Terpolymere der Monomeren Ethen, Propen, 1-Buten, 1-Penten und 1-Hexen oder einem Poly- $\alpha$ -olefin der allgemeinen Formel (I)



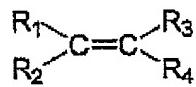
Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

mit

m = 0 bis 15 und

n = 5 bis 50000

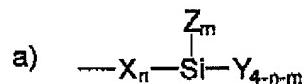
- 5 4. Klebstoffe nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Poly- $\alpha$ -olefine Teilkristallinität aufweisen und insbesondere Polyethylen, Polypropylen und/oder Poly-1-butene umfassen, die in den kristallinen Bereichen hohe Taktizität aufweisen.
- 10 5. Klebstoffe nach Anspruch 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Poly- $\alpha$ -olefine mit olefinisch ungesättigten Verbindungen statistisch gepropft werden, die insbesondere ausgewählt sind aus Maleinsäureanhydrid, Itaconsäureanhydrid, Tetrahydrophthalsäureanhydrid und Verbindungen der allgemeinen Formel (II)



15

wobei

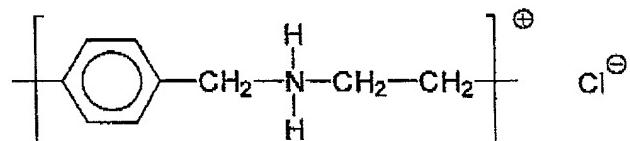
R<sub>1</sub> für Reste



wobei

20 Z für Wasserstoff, einen Methylrest oder einen Phenylrest

X für  $\left( -CH_2 \right)_1$  oder



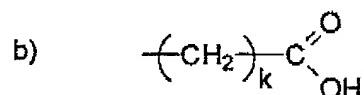
Y für eine beliebige hydrolyseempfindliche Gruppe

m für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2

25 n für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2 und

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

I für eine ganze Zahl 1, 2, 3, 4, 5 oder 6 oder



k für eine ganze Zahl 0, 1 oder 2

- 5 R<sub>2</sub> für Wasserstoff oder Methyl  
R<sub>3</sub> für einen Rest R<sub>1</sub>, Wasserstoff oder Methyl und  
R<sub>4</sub> für Wasserstoff oder Methyl  
stehen.
- 10 6. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die  
Menge an gepropften Poly- $\alpha$ -olefinen 0 bis 100 Gew.-% bezogen auf den  
Gesamtgehalt an Poly- $\alpha$ -olefinen beträgt.
- 15 7. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die  
thermoplastischen Elastomere mit olefinisch ungesättigten Verbindungen  
statistisch gepropft werden, die insbesondere ausgewählt sind aus  
Maleinsäureanhydrid, Itaconsäureanhydrid, Tetrahydrophthalsäureanhydrid und  
Verbindungen der allgemeinen Formel (II).
- 20 8. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der  
Anteil an gepropften thermoplastischen Elastomeren, bezogen auf den  
Gesamtgehalt der thermoplastischen Elastomeren 0 bis 100 Gew.-% beträgt.
- 25 9. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die  
Klebeharze ausgewählt sind aus polymerisierten Monomeren des  
petrochemischen C<sub>5</sub> bis C<sub>9</sub>-Siedeschnitts, die nicht, teilweise oder vollständig  
hydriert sind und natürlichen Kolophoniumharzen und deren Modifikationen;  
Terpenharzen; Polyterpenharzen des  $\beta$ -Pinen,  $\alpha$ -Pinen und/oder des  $\delta$ -Limonen;  
Harzen erhältlich durch Copolymerisation von Terpen mit Monomeren aus dem

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

C<sub>5</sub> bis C<sub>9</sub>-Schnitt der Petrodestillation und Terpenphenolharzen.

- 09215436-11120000
10. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass diese Polyisobutylenen aufweisen, insbesondere ausgewählt aus Homopolymeren des Isobutylen, mittleren Molekulargewichts, bestimmt mittels Gelpermeationschromatographie im Bereich von 20.000 bis 5.000.000 g x mol<sup>-1</sup>, Copolymeren des Isobutylen und eines konjugierten Dien in einer Menge von 0,3 bis 4,5 mol-% bezogen auf das Copolymer und/oder Terpolymeren des Isobutylen, Divinylbenzols in einer Menge von 0,01 bis 4,5 mol-% und dem genannten konjugierten Dien.
15. Klebstoffe nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Polyisobutylenen oder weichmachenden Öle ausgewählt sind aus Polyisobutylölen, insbesondere Oligomere oder Polymere des iso-Butylen oder 1-Buten und durch Petrodestillation gewonnene, gegebenenfalls modifizierte naphthalen- oder paraffinbasiache Öle mit einem mittleren Molekulargewicht, bestimmt durch Gelpermeationschromatographie im Bereich von 200 bis 20 000 g x mol<sup>-1</sup>.
20. 12. Klebstoffe nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass sie
- f) 0 bis 80 Gew.-%, insbesondere 15 bis 70 Gew.-% Polyisopren oder Polybutadien, insbesondere gepropftes Polyisopren oder Polybutadien enthalten.
25. 13. Klebstoffe nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass sie
- g) 0 bis 50 Gew.-%, insbesondere 0 bis 40 Gew.-%, Füllstoffe
- h) 0 bis 25 Gew.-%, insbesondere 0 bis 10 Gew.-% aromatische Harze und/oder Stabilisatoren enthalten.
30. 14. Klebstoffe nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

Füllstoffe ausgewählt sind aus anorganischen Füllstoffen, insbesondere Calciumcarbonat, Calciumhydroxid, Calciumoxid, Dolomit, Titandioxid, Zinkoxid, Siliciumoxid, Schwerspat und Braunstein und organischen Füllstoffen, insbesondere Ruß.

5

15. Klebstoffe nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass die Stabilisatoren ausgewählt sind aus der Gruppe der Epoxide, sterisch gehinderten Phenole, Amine, Thioester, Phosphite sowie Triazin-, Piperidin- und Benzotriazole.

10

16. Klebstoffe nach einem der Ansprüche 1 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass sie Klebstoffe auf der Basis von Epoxidharzen, Silkonen, Polysulfiden, Polyurethane, Polyharnstoffe und/oder Acrylaten enthalten.

15

17. Verwendung von Klebstoffen nach einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 16, zur Verbindung von glasartigen Kunststoffsubstraten mit thermoplastischen oder duroplastischen Kunststoffsubstraten.

20

18. Verwendung nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, dass die glasartigen Kunststoffsubstrate ausgewählt sind aus Polymethylmethacrylat, Polycarbonat oder Cycloolefinco polymer und insbesondere die thermoplastischen Kunststoffsubstrate ausgewählt sind aus Polypropylen.

25

19. Verwendung nach Anspruch 17 oder 18, dadurch gekennzeichnet, dass man Lichtscheiben oder Streuscheiben mit Lampengehäusen von Fahrzeugleuchten oder Fahrzeugscheinwerfern lösbar verbindet.

30

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

20. Fügeverbindung zwischen einem ersten Bauteil (6) und einem zweiten Bauteil (7), die einander benachbarte Seitenwände (11, 18) aufweisen und die über ein mit einer entfernbaren Klebdichtmasse (1) versehbares Dichtungsbett (8) dicht miteinander verbindbar sind, dadurch gekennzeichnet,  
5 dass die erste Seitenwand (11) eine erste mit ihr verbundene Dichtfläche (15) aufweist, die im zusammengefügten Zustand in einem Abstand (22) etwa parallel zu einer zweiten Dichtfläche (21) verläuft, die mit der zweiten Seitenwand (18) verbunden ist, und dass die beiden Dichtflächen (15, 21) das Dichtungsbett (8) mit einer von den Seitenwänden (11, 18) weggerichteten  
10 ebenen Verlaufsrichtung (16) bilden in deren Verlängerung die Klebdichtmasse (1) herausziehbar ist.
21. Fügeverbindung nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet,  
dass die Verlaufsrichtung (16) des Dichtungsbettes (8) gegenüber der ersten  
15 Seitenwand (11) um einen Neigungswinkel ( $\alpha$ ) geneigt ist.
22. Fügeverbindung nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet,  
dass der Neigungswinkel ( $\alpha$ ) zwischen  $0^\circ$  und  $180^\circ$  beträgt.  
20
23. Fügeverbindung nach Anspruch 22, dadurch gekennzeichnet,  
dass der Neigungswinkel ( $\alpha$ ) zwischen  $0^\circ$  und  $90^\circ$  beträgt.  
25
24. Fügeverbindung nach Anspruch 23, dadurch gekennzeichnet,  
dass der Neigungswinkel ( $\alpha$ ) ca.  $30^\circ$  beträgt.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

25. Fügeverbindung nach einem der Ansprüche 20 bis 24, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Bauteile (6, 7) miteinander durch den Dichtflächen (15, 21) benachbarte Verbindungsmitte (29) lagefixiert sind.

5

26. Fügeverbindung nach einem der Ansprüche 20 bis 25, dadurch gekennzeichnet, dass die erste Seitenwand (11) mit einer an ihrem freien Ende (23) angeordneten Stirnfläche (24) gegen eine Innenfläche (25) des zweiten Bauteils (7) anschlägt und das die Stirnfläche (24) kegelige Spitzen (26) aufweist, gegen die die Innenfläche (25) des zweiten Bauteiles (7) drückbar ist.

10  
15  
27. Fügeverbindung nach einem der Ansprüche 20 bis 26, dadurch gekennzeichnet, dass das erste Bauteil (6) als ein Scheinwerfergehäuse (10) und das zweite Bauteil (7) als eine Abdeckscheibe (17) eines Fahrzeugscheinwerfers ausgebildet ist.

20  
25  
28. Fügeverbindung nach Anspruch 27, dadurch gekennzeichnet, dass die Abdeckscheibe (17) aus einem glasartigen Kunststoffsubstrat und das Scheinwerfergehäuse (10) aus einem thermoplastischen oder duroplastischen Kunststoffsubstrat ausgebildet ist.

25  
29. Fügeverbindung nach Anspruch 27, dadurch gekennzeichnet, dass die glasartigen Kunststoffsubstrate ausgewählt sind aus Polymethylmethacrylat, Polycarbonat oder Cycloolefinco polymer und insbesondere die thermoplastischen Kunststoffsubstrate ausgewählt sind aus Polypropylen.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

30. Fügeverbindung nach einem der Ansprüche 20 bis 29, dadurch gekennzeichnet, dass die Klebdichtmasse (1) aus einem der Klebstoffe nach Anspruch 1 bis 19 ausgebildet ist.
- 5 31. Verfahren zur Herstellung einer Fügeverbindung (5) zwischen einem ersten Bauteil (6) und einem zweiten Bauteil (7), bei dem auf einen Dichtungsbettbereich des ersten Bauteils (6) eine entfernbarer Klebdichtmasse (1) in flüssigem Zustand aufgetragen und die beiden Bauteile (6, 7) zusammengefügt werden, dadurch gekennzeichnet, dass zum Entfernen der Klebdichtmasse (1) diese an einem freien Ende erfasst und in Verlängerung einer ebenen von den beiden Bauteilen (6, 7) weggerichteten Verlaufsrichtung (16) des Dichtungsbettes (8) aus diesem nahezu rückstandsfrei herausgezogen wird.
- 10 15 32. Verfahren nach Anspruch 31, dadurch gekennzeichnet, dass die Klebdichtmasse (1) mittels einer Tankschmelzanlage mit Roboterführung auf eine am ersten Bauteil (6) angeordnete erste Dichtfläche (15) eines unteren Dichtungsbettteiles (14) des Dichtungsbettes (8) flüssig aufgetragen wird und in einem anschließenden Arbeitsgang die beiden Bauteile (6, 7) zusammengefügt werden.
- 20 25 33. Verfahren nach Anspruch 31 oder 32, dadurch gekennzeichnet, dass nach dem Fügen des zweiten Bauteils (7) und einer kurzen Abkühlungsphase das zweite Bauteil (7) gegen das erste Bauteil (6) angedrückt und mittels Verbindungsmittern (29) endgültig lagefixiert wird.
- 30 34. Fahrzeugleuchten oder Fahrzeugscheinwerfer umfassend Lichtscheiben oder Streuscheiben, insbesondere mit Kratzfestausstattung, aus glasartigem Kunststoffsubstrat und Lampengehäuse aus thermoplastischem oder duroplastischem Kunststoffsubstrat, dadurch gekennzeichnet, dass die Lichtscheiben oder Streuscheiben und Lampengehäuse mit einem Klebstoff wie in einem oder mehreren der Ansprüche 1 bis 18 definiert, verbunden sind.

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

5

10

15

20

25

30

Anmelder: Hella KG Hueck & Co.

### Zusammenfassung

#### Lösbare Klebstoffe zum Verbinden von Substraten und Fügeverbindung

5

Fügeverbindung zwischen einem ersten und einem zweiten Bauteil, die einander benachbarte Seitenwände aufweisen und die über ein mit einer entfernbarer Klebdichtmasse versehbares Dichtungsbett dicht miteinander verbindbar sind, wobei die erste Seitenwand eine erste mit ihr verbundene

10 Dichtfläche aufweist, die im zusammengefügten Zustand in einem Abstand etwa parallel zu einer zweiten Dichtfläche verläuft, die mit der zweiten Seitenwand verbunden ist und wobei die beiden Dichtflächen das Dichtungsbett mit einer von den Seitenwänden weggerichteten ebenen Verlaufsrichtung bilden in deren Verlängerung die Klebdichtmasse

15 herausziehbar ist.

Verfahren zur Herstellung einer Fügeverbindung zwischen einem ersten Bauteil und einem zweiten Bauteil, bei dem auf einen Dichtungsbettbereich des ersten Bauteils eine entfernbarer Klebdichtmasse in flüssigem Zustand aufgetragen und

20 die beiden Bauteile zusammengefügt werden, wobei zum Entfernen der Klebdichtmasse diese an einem freien Ende erfasst und in Verlängerung einer ebenen von den beiden Bauteilen weggerichteten Verlaufsrichtung des Dichtungsbettes aus diesem nahezu rückstandsfrei herausgezogen wird.

Fig. 1

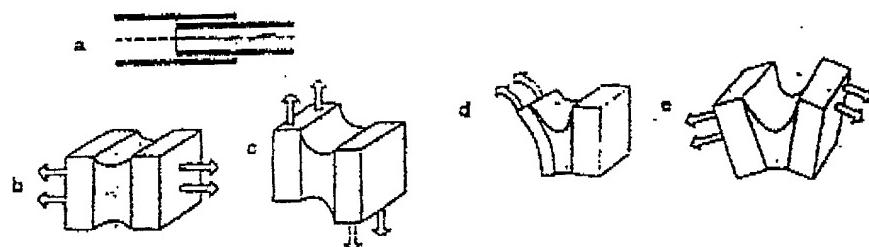


Fig. 2

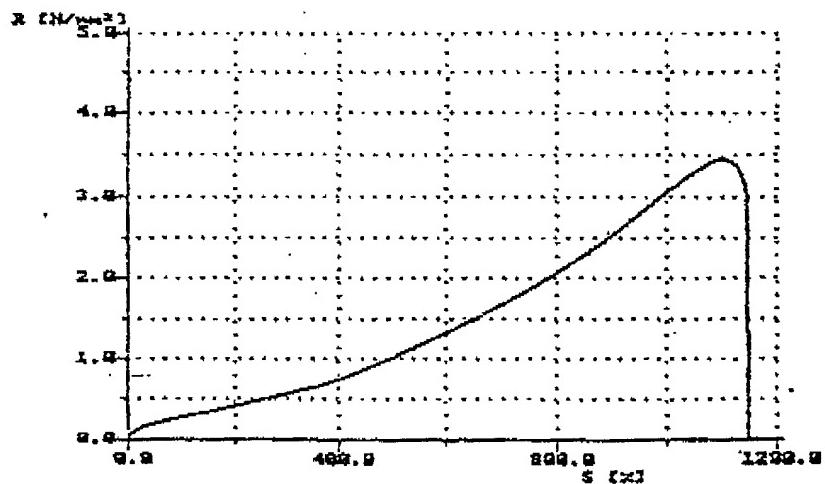
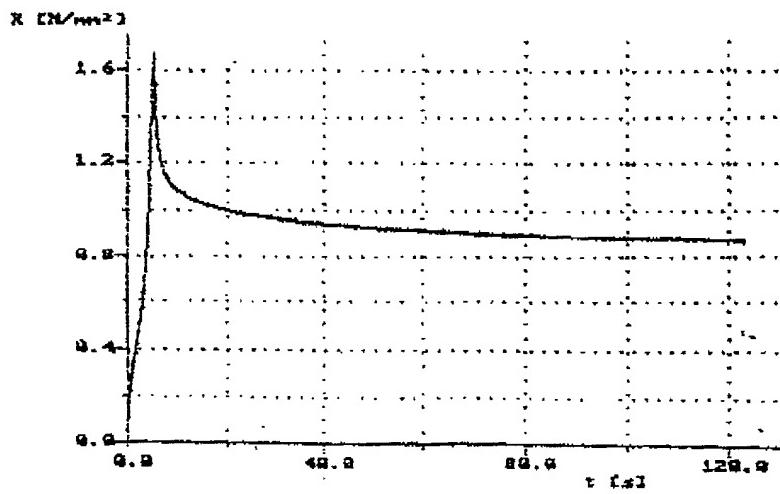


Fig. 3



02274354336 - 342000

09745138-11200

Fig. 4

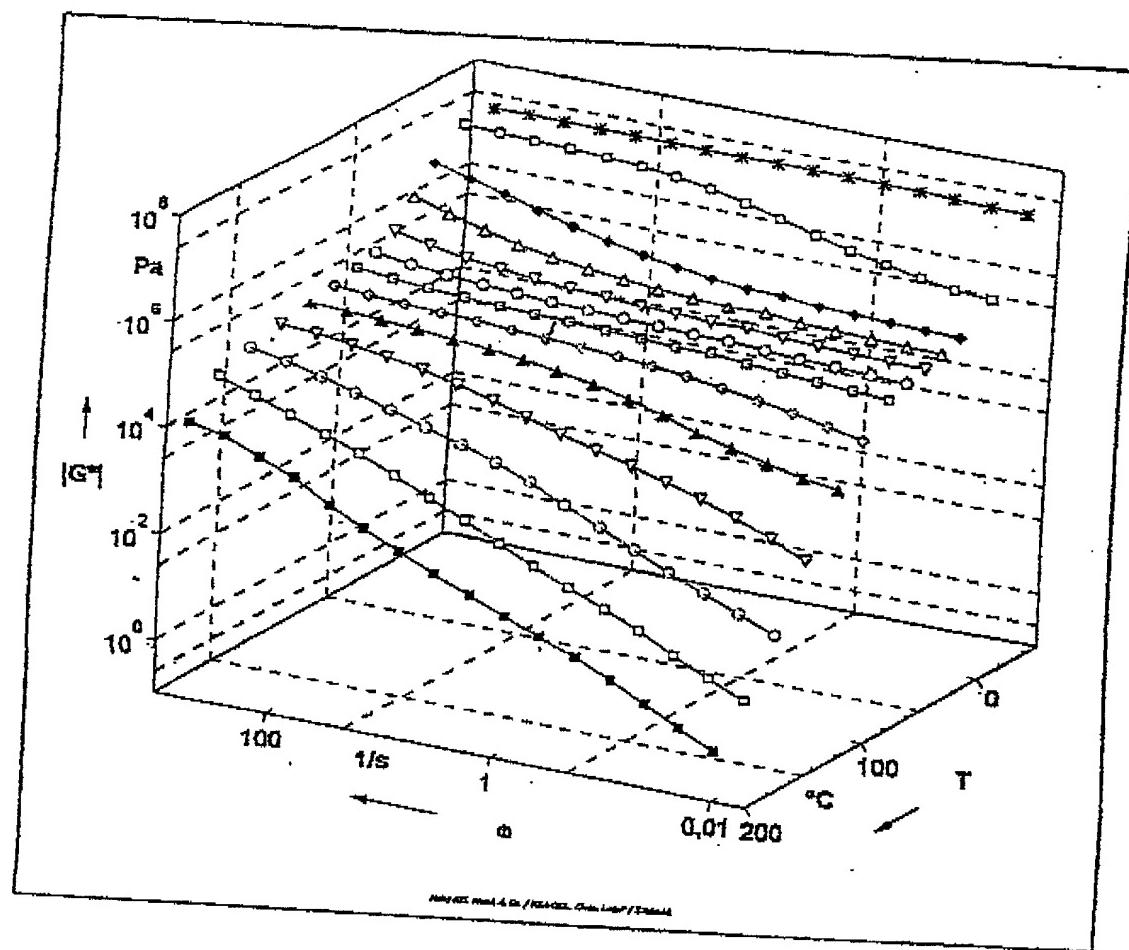


Fig. 5

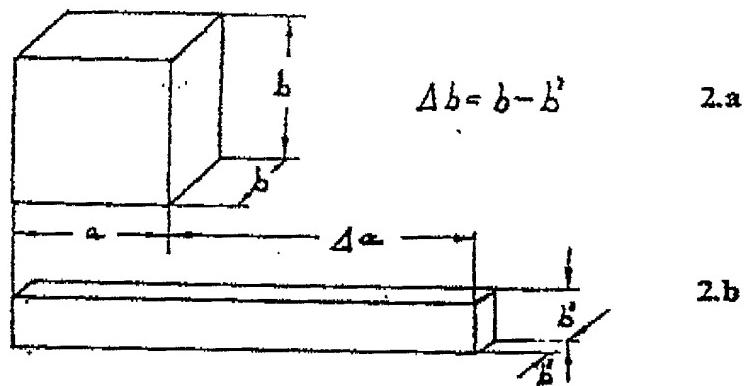


Fig. 6

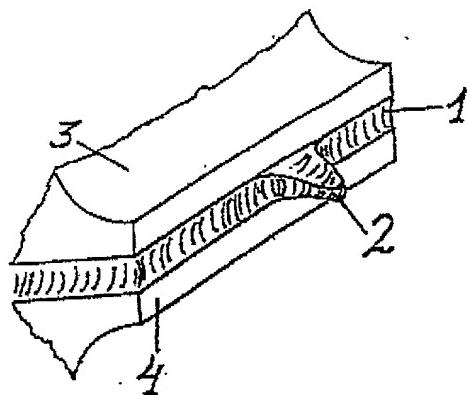
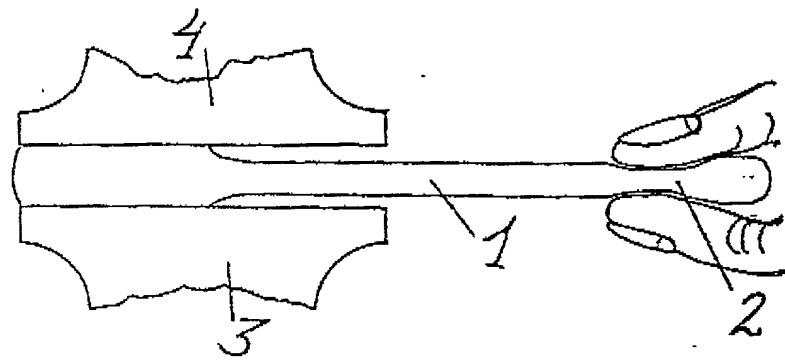


Fig. 7



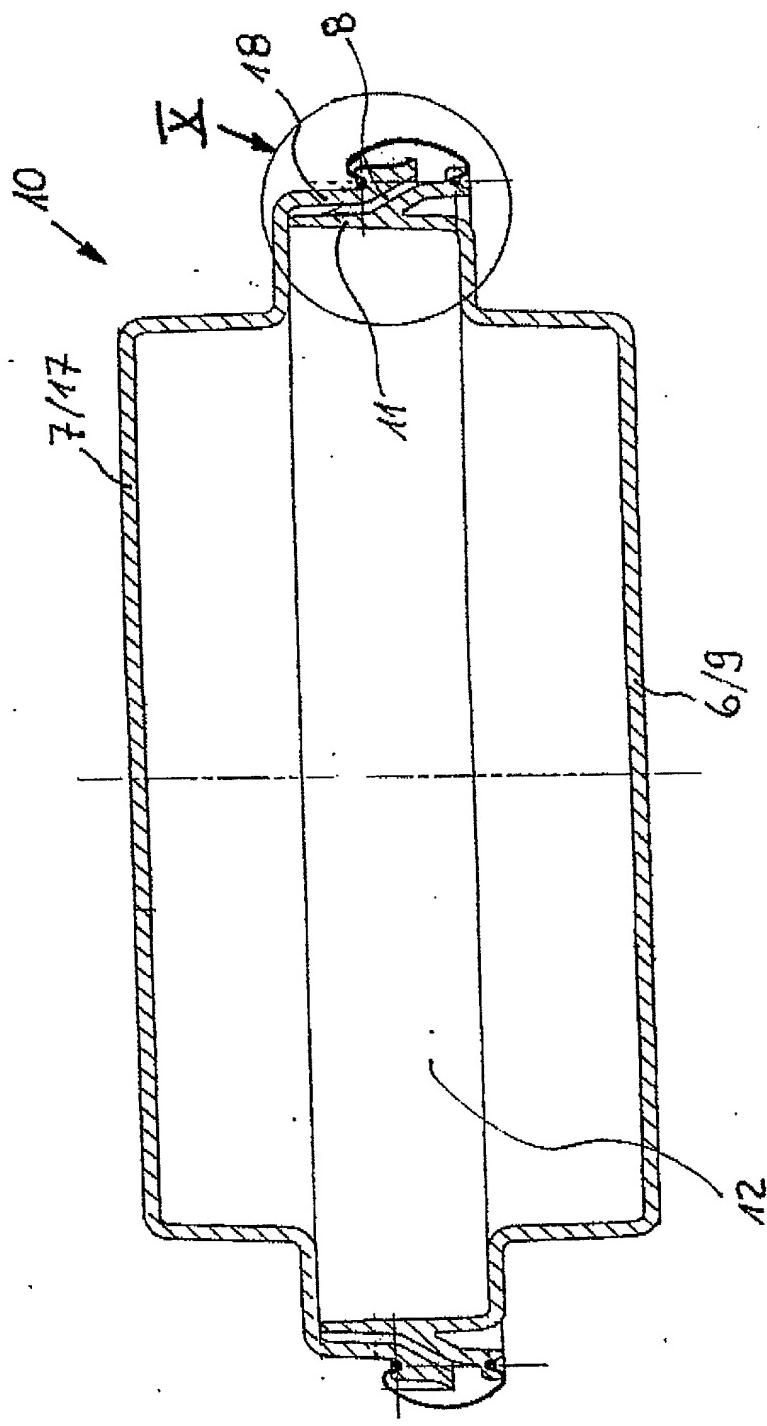


Fig. 9

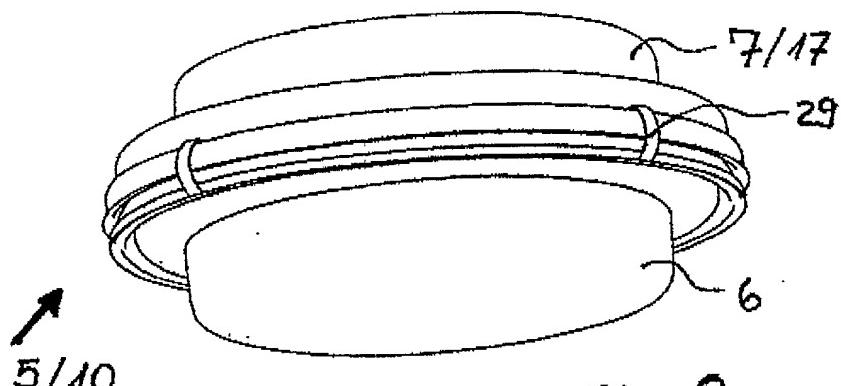


Fig. 8

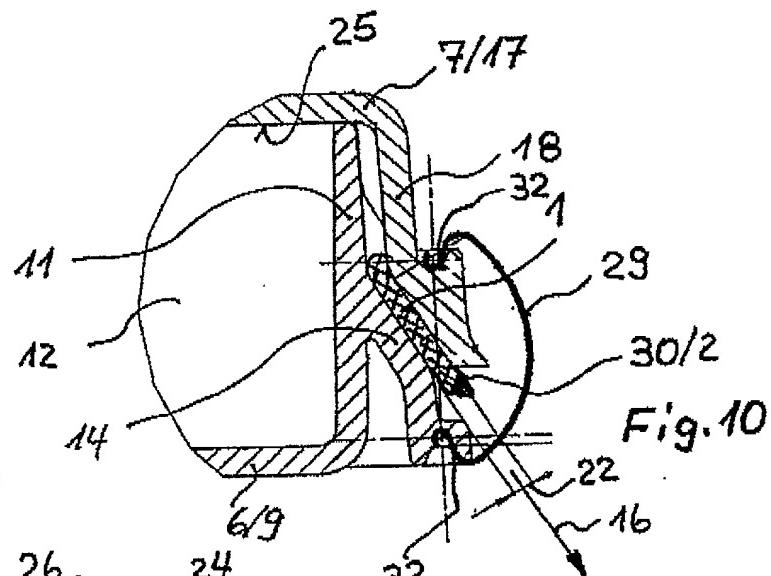
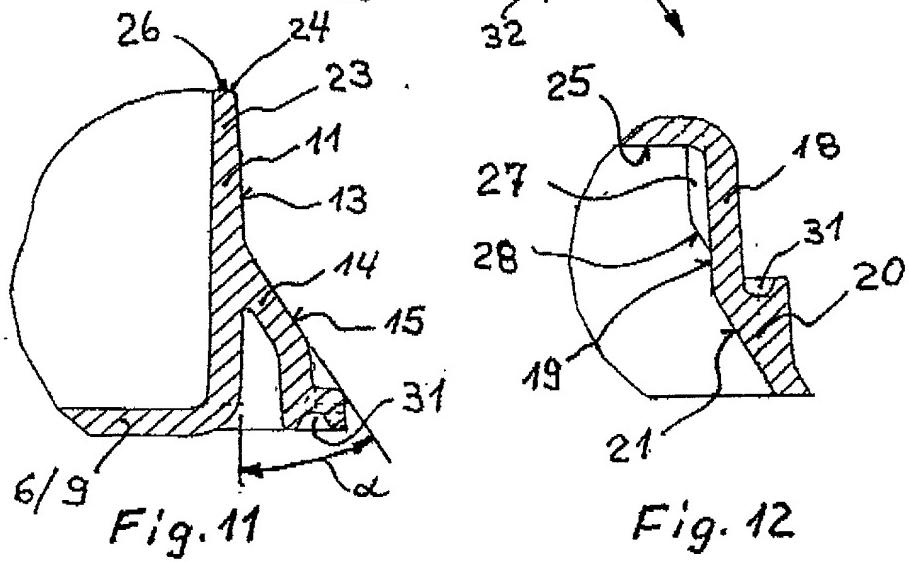


Fig. 10



0974513E - 142000